

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zl., monatlich 3 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zl., monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Melameleiste 100 Groschen, Danzig 20 bz. 100 Zl. Bei Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 253.

Bromberg, Sonntag den 1. November 1925.

49. Jahrg.

„Wir wollen nur unser Recht!“

Rede des deutschen Abgeordneten im polnischen Sejm, Kurt Graebe, gehalten am 13. Oktober 1925 in Ottawa (Kanada)

auf dem diejährigen Kongress der Interparlamentarischen Union.

Meine Damen und Herren!

Mit besonderer Freude begrüßen wir deutsche Vertreter der Minderheiten, daß die Interparlamentarische Union sich auf dieser Tagung mehr wie bisher mit der Minderheitenfrage beschäftigt, doch könnte der Bericht, der über die Lage der Minderheiten erstattet ist, infolge einiger unrichtigen Angaben leicht zu falschen Voraussetzungen und Schlüssen führen.

Wenn z. B. gesagt wird, daß in Polen die völlige Parität der Schulsprachen in allen Privatschulen der Minderheiten zugelassen ist, so kann ich als Vorsitzender des Deutschen Schulvereins in Polen nur erklären, daß dies mit der Wirklichkeit nicht ganz übereinstimmt, und daß uns das auch wenig nützen würde, solange unsere Schulen nicht öffentlich anerkannt werden, und solange ein normaler Unterricht auf diesen Schulen dadurch sabotiert wird, daß willkürlich den Lehrkräften die Lehrbefugnis entzogen wird.

Erst jetzt, während wir hier tagen, ist ohne jegliche Angabe von Gründen 11 bewährten Lehrkräften, die bisher ohne Tadel auch seitens der staatlichen Behörden ihren schweren Beruf ausübten, in Bromberg, kurz nachdem das neue Schuljahr begonnen hat, die Lehrbefugnis entzogen worden, so daß rund 1000 Kinder — ich selbst bin mit drei Söhnen beteiligt — ohne Unterricht auf der Straße sitzen.*

Und wenn in dem Bericht die im Jahre 1924 gegebenen Verwaltungssprache und Schulgesetze für Ruthenen, Weißrussen und Litauer lobend erwähnt werden, so weise ich nur darauf hin, daß diese Gesetze ohne Befragung und ohne Mitwirkung der Minderheiten entstanden und gegen das einstimmige Votum sämtlicher Minderheitsvertreter — und wir sind 111 Minderheitsvertreter in den polnischen Parlamenten — angenommen worden sind.

Wenn daher einer meiner Herren Kollegen aus Polen in Washington sagte, daß es den Minderheiten in Polen gut geht, so ist das eine Selbsttäuschung, gerade das Gegenteil ist der Fall. Brauchen wir denn sonst so oft die Hilfe des Völkerbundes anrufen? — Wir verlangen auch nicht eine bevorzugte Behandlung, sondern nur Gleichberechtigung vor dem Gesetz und im öffentlichen Leben. Und wenn mein Herr Kollege in Washington die Ansicht vertreten hat, Verträge müßten gehalten werden, so wäre ich ihm von Herzen dankbar, wenn er daher durchsetzte, daß die Wiener Konvention und der Minderheitenschutzvertrag, zu denen sich Polen verpflichtet hat, wirklich in ihrem vollen Umfang gehalten werden. — Unsere Forderungen gründen sich auf diese von unserem Staat eingegangenen Verpflichtungen, und was wir erstreben, ist nichts weiter, als die Anerkennung unserer Bürgerrechte, und die kulturelle Autonomie, wie sie in dankenswerter Weise in Estland gegeben worden ist.

Für uns ist nicht maßgebend, was in der Vergangenheit war oder gewesen sein soll, auch nicht ob alle Staaten, d. h. auch solche, welche nicht einen Minderheitenschutzvertrag haben, dasselbe tun. Wir stellen uns einzig und allein auf den Boden des Rechts, wobei wir uns unserer Pflichten gegen unseren Staat vollkommen bewußt bleiben.

Den von der Kommission vorgelegten Resolutionen kann man ohne weiteres zustimmen. Aber was nützt es, daß wir hier Resolutionen fassen, wenn wir nicht auch dabei den Wert erhöhen, daß ihr Inhalt einen praktischen Wert erhält.

Paritätische Kommissionen haben wir in Polen z. B. für die Auslegung der Wiener Konvention, aber sie haben sich bisher nur als Hindernis erwiesen. Wenn ein so hoher Beamter wie der Vizepräsident von Polen z. B. einem meiner Kollegen erklärt, er würde es jedem Polen, der eine solche Berufung in die Paritätische Kommission annähme, schwer verübeln, so kann man sich nicht wundern, daß sich niemand von dieser Seite für ein solches Amt findet, und daß die seit November 1924 von der Regierung angeordneten Kommissionen bis heute nicht gearbeitet haben, und die für uns so wichtige Wiener Konvention bis auf geringere Einzelfälle und bis auf die Ausweisung der Optanten nicht zur Durchführung gelangt ist.

Was nun den in der zweiten Resolution erwähnten internationalen Gerichtshof angeht, so bringen wir diesem das allergrößte Vertrauen in bezug auf seine Unparteilichkeit entgegen; aber was nützen seine Entscheidungen, wenn sich die Staaten, insbesondere ihre Unterbehörden und Gerichte, wie es bei uns in Polen gerade in den beiden im Bericht erwähnten Fällen geschehen ist, hieran nicht gebunden erachten, wenn für sie solche Entscheidungen nicht existieren? M. E. bedürfen beide Resolutionen noch eines Nachtrages, durch den die loyale Ausführung der Beschlüsse sichergestellt wird.

Meine Damen und Herren, wenn gerade in diesen Tagen, an denen wir uns hier mit der Minderheitenfrage beschäftigen, die Vertreter der europäischen Minderheiten in Genf, dem Sitz des Völkerbundes, zusammenkommen, wenn sich dort Deutsche, Polen, Russen, Weißrussen, Ukrainer, Magyaren, Bulgaren, Juden und andere Minoritäten an einen Tisch setzen, um gemeinsam über die Lage der Minderheiten zu beraten, und allgemeine Grundsätze für das Minderheitenrecht aufzustellen, so ist das ein erster Hinweis dafür, daß keine Zeit mehr zu verlieren ist. Darum kann ich auch hier nur wiederholen, was ich schon in Washington sagte: Auf zur Tat, nehmt den Willen mit, euren Minderheitsvölkern gegenüber gerecht zu werden, und ihr werdet euren Staaten und Völkern, ja dem friedlichen Aufbau der ganzen Welt den besten Dienst erweisen!

*) Anm. d. Schriftl.: Zwischen wurde die Lehrbefugnis nach Eingreifen der Warschauer Regierung wieder erteilt, jedoch vorläufig nur bis zum 31. Dezember d. J.

Der Weg nach Genf führt über Warschau.

Ein leider verspätet eingegangener Bericht vom Genfer Minderheitenkongress.

Aus Genf wird uns geschrieben:

Nachdem als Vertreter der gesamten deutschen Gruppe bereits Dr. Schiemann (Deutscher aus Lettland) im Namen aller deutschen Minderheiten Europas die Annahme der auf der Minderheitentagung in Genf gefassten Resolutionen en bloc erklärt hatte, ergriff zu Punkt 4 Senator Hasbach, als Vertreter der Deutschen in Polen, das Wort zu folgenden — mit lebhaftem Beifall aufgenommenen — Ausführungen:

Als Delegierter der deutschen Minderheit in Polen gestatte ich mir, zum letzten Punkt der von uns akzeptierten Resolution zu Punkt 4 folgendes auszuführen: Die Aufgabe, die die heutige Tagung dem Völkerbunde als Mitarbeiter bei der Lösung dieses schwierigen aller Probleme der Jetztzeit zuweist, ist schwierig, aber darum nicht weniger dringend und des Schweißes der Edlen wert. Ich doch, wie wiederholt von anderer Seite festgestellt wurde, die endgültige Befriedigung Europas ohne diese Lösung ein Ding der Unmöglichkeit.

Der Völkerbund ist die Stelle, die sich in erster Linie mit den grundsätzlichen Fragen des Minderheitenproblems zu befassen hat. Der Völkerbund ist ferner die Instanz, die Beschwerden der Minderheiten objektiv prüfen und entscheiden soll. Die Resolution verspricht dem Völkerbund hierbei die Hilfe der Minderheiten; es muß vorausgesetzt werden, daß sich die Majoritäten von demselben ehrlichen Willen zur Mitarbeit werden leiten lassen.

Trotz alledem ist es eine selbstverständliche Pflicht der Minderheiten, im Streitfall zunächst eine Einigung „intra muros“ zwischen Mehrheit und Minderheit auf allen Gebieten anzustreben, die zu Reibungen Anlaß geben. Erst wenn Hopfen und Malz verloren ist, wenn die Gegensätze unüberbrückbar erscheinen, entschließt man sich schweren Herzens zur Beschwerde beim Völkerbund.

Meine Damen und Herren! Gestatten Sie mir, für das Verhältnis der Mehr- und Minderheiten untereinander und zum Völkerbunde, das Bild der Ehe heranzuziehen, einer Institution, die den meisten von uns aus der Praxis bekannt ist. In einer glücklichen Ehe sollen Differenzen zwischen den Gatten im stillen Kämmerlein geschlichtet werden, nur im äußersten Notfall wird ein guter Freund zur Schlichtung der bestehenden Differenzen herangezogen werden. Gelingt auch mit dieses Freundes Hilfe die Einigung, so wird doch immer einer der Beteiligten glauben, ihm sei Unrecht geschehen. Es bleibt ein Gefühl des Unterlegenheits zurück, das den Kern für künftige Differenzen in sich trägt.

Für uns Deutsche in Polen ging und geht in Zukunft der Weg nach Genf immer über Warschau, d. h. wir bemühen erst dann den Völkerbund, wenn wir wiederholt in Warschau an verschlossene Türen geklopft haben, die sich nicht öffnen wollten.

Ein Attentatsplan gegen Luther und Stresemann?

Berlin, 30. Oktober. PAZ. Während der gestrigen Diskussion im Preussischen Landtag über das Budget des Ministerpräsidenten erklärte der sozialistische Abg. Kochle nach einer kurzen Darstellung der antirepublikanischen Tätigkeit der Deutschnationalen und der Hitlerleute, daß letztere in dem Augenblick, als Reichskanzler Dr. Luther und Außenminister Stresemann nach Locarno abreisen sollten, einen Anschlag auf deren Leben planten. Die deutsche Delegation soll, um einem zweiten Anschlag aus dem Wege zu gehen, schon auf Schweizer Gebiet den Zug verlassen und den Rest des Weges in Automobilen zurückgelegt haben.

Deutschland hält an den Abmachungen von Locarno fest.

Berlin, 31. Oktober. PAZ. Die halbamtliche „Tägliche Rundschau“ teilt mit, daß auf Grund eines einmütigen Beschlusses des Reichskabinetts die Vertreter Deutschlands in Paris, London, Brüssel und Rom den dortigen Regierungen gleichlautende Erklärungen abgegeben haben, in denen festgestellt wird, daß die deutsche Regierung an ihren bisherigen Beschlüssen festhält und ihren Standpunkt in bezug auf die in Locarno paraphierte Abkommen durchaus nicht geändert habe.

Der griechisch-bulgarische Ausgleich.

Paris, 31. Oktober. PAZ. Der Völkerbundrat hat die Beratungen über den griechisch-bulgarischen Konflikt beendet, indem er den letzten Bericht der Militär-Attache zur Kenntnis nahm, nach dem die Räumung der griechischen und bulgarischen Gebiete beendet worden ist. Die Vertreter Griechenlands und Bulgariens stützten Briand und dessen Kollegen für das von ihnen vollbrachte Versöhnungswerk ihren Dank ab. Briand erklärte, daß es in diesem Falle weder Sieger noch Besiegte gebe. Es handle sich hier nur um zwei Völker, die eine Ausöhnung wünschten. Sowohl die großen als auch die kleinen Völker, sagte Briand, können gewiß sein, daß sie im Schoße der großen Familie des Völkerbundes die gleiche Gerechtigkeit finden werden. (Mach die Eger und Marokkaner? D. R.) Chamberlain und andere Mitglieder des Rats untertrugen im Anschluß hieran die Bedeutung der Beilegung des Konflikts.

Sofia, 30. Oktober. PAZ. Wie die Bulgarische Telegraphenagentur meldet, wickelte sich die Räumung des bulgarischen Gebietes durch griechische Truppen

friedlich ab. Die bulgarischen Truppen, sowie die Bevölkerung, die vor den Griechen die Flucht ergriffen hatten, sind in ihre Stand- bzw. Wohnorte zurückgekehrt. Die von den Griechen geräumten Dörfer sind verwüstet. Sowohl die griechische als auch die bulgarische Regierung haben auf das Ersuchen des Völkerbundes hin die Gefangenen freigegeben. Außerdem stellte der Völkerbund die Forderung, das Eigentum der Gegenpartei zurückzugeben oder eine entsprechende Entschädigung zu zahlen.

Der Kampf um die Agrarreform.

Neue Lärmereien im Sejm.

Warschau, 30. Oktober. (Eigener Drahtbericht.) Die heutige Sejmung begann vormittags um 11 Uhr. Sie beanspruchte insofern großes Interesse, als in ihr die Abstimmung über die vom Senat zu dem Gesetzesentwurf über die Agrarreform gebrachten Abänderungsanträge und über den Antrag der Wyzwolenie-Partei auf Auflösung des Sejm stattfinden sollte. Am Vormittag beschäftigte man sich in der Hauptsache mit dem Agrarreform-Gesetz, wobei es abermals zu stürmischen Szenen kam.

Nachdem verschiedene Gesetzesentwürfe den entsprechenden Kommissionen überwiesen worden waren, stellte Abg. Putek (Wyzwolenie) den Antrag, die Abstimmung über die Agrarreform um einige Stunden zu verschieben, um den einzelnen Klubs die Möglichkeit zu geben, die letzten angebotenen Verhandlungen unter den Parteien durchzuführen. Gleichzeitig bat der Antragsteller um eine Vermittlung des Sejmarschalls. Sollte dieser Vorschlag, erklärte Putek weiter, nicht angenommen werden, so würde der Wyzwolenieklub vor seinem Mittel zurücktreten, um den Gesetzesentwurf in der jetzigen Form zu Fall zu bringen. Der Sejmarschall erklärte, daß er die Rolle eines Vermittlers ablehnen müsse, da diese Rolle nur der Regierung zukomme. Er wolle aber über den Antrag auf Verlegung der Sitzung abstimmen lassen. Der Antrag wurde abgelehnt. Hierauf wurde zunächst über drei Abänderungsanträge zum ganzen Gesetz, die rein formale Bedeutung haben, abgestimmt. Die Kommission hatte vorgeschlagen, diese Anträge anzunehmen. Vom ersten Augenblick der Abstimmung an begann die radikale Bauernpartei Wyzwolenie, Obstruktion zu üben. Sie wollte die Annahme der verschiedenen Anträge dadurch erschweren, daß sie die einzelnen Anträge in mehrere Teile spalten wollte, um auf diese Weise die Prozedur der Abstimmung zu verlängern. Nach dieser Richtung hin zielte ein Antrag des Abg. Poniatowski, über den jedoch nicht abgestimmt wurde, da die Anträge organisch miteinander verbunden sind. In der Abstimmung über die Abänderungsanträge wurden sämtliche Abänderungen zum Art. 1 mit 246 gegen 80 Stimmen angenommen, u. a. auch ein Antrag, nach welchem von der zwangsweisen Parzellierung Fundationsgüter ausgeschlossen sein sollen, die bis zum Jahre 1895 entstanden sind. Die Anhänger der Wyzwolenie und der slavischen Minderheiten beantworteten diesen Beschluß mit Schlägen auf die Kuldbedel. Zu Art. 3 wurde mit 235 gegen 70 Stimmen ein Abänderungsantrag abgelehnt, nach welchem über den zwangsweisen Verkauf eines Gutes nicht der Landwirtschaftsminister, sondern der Ministerrat auf seinen Antrag entscheiden soll. Hierauf ordnete der Marschall eine zweistündige Unterbrechung der Sitzung an.

Nachmittags um 4 Uhr wurden die Beratungen wieder aufgenommen. Und man schritt unverzüglich zur weiteren Abstimmung über die Abänderungsanträge des Senats. Zum Art. 3 wurde ein Abänderungsantrag angenommen, der dem bisherigen Gesetz eines dem zwangsweisen Verkauf unterliegenden Gutes 35 Hektar Land beifügt. Der Antrag der Kommission, diese Abänderung abzulehnen, fiel mit 134 gegen 140 Stimmen. Im Anschluß hieran wurde zu demselben Artikel eine neue Redaktion des Senats angenommen, welche die Güter betrifft, die von den ehemaligen Teilungsmächten unter besonderen Bedingungen erworben wurden.*) Mit 261 gegen 62 Stimmen wurde die Abänderung des Senats angenommen, nach welcher vom zwangsweisen Verkauf das lebende und tote Inventar, die Ernte und die Vorräte auf Gütern ausgeschlossen sein sollen, die nicht anwesenden Personen gehören, sowie auf Gütern, die unter besonderen Bedingungen von der ehemals russischen Regierung erworben wurden, und die grundsätzlich dem zwangsweisen Verkauf für den Staatsfiskus im ganzen unterliegen können.

Zu Art. 4 gelangte die Abänderung des Senats zur Annahme, die das Gebiet, auf dem das gesetzliche Minimum 300 Hektar betragen soll, erweitert. Der Sejm hatte vor-

*) Anm. d. Schriftl.: Nach der ersten Formulierung dieses Artikels 3, Abs. c, durch den Sejm konnten auch diejenigen in deutscher Hand befindlichen Güter reiflos und in beschleunigtem Tempo enteignet werden, die — wenn auch nur zu Regulierungszwecken — einmal vom preussischen Staat erworben waren. Dazu gehörten die Anwesenheitsgüter und — bei einer weitgehenden Auslegung — auch die von der Mittelschicht und Bauernbank besessenen Güter, für die eine Mindestgrenze nicht vorgeschrieben war. Gegen diese Auslegung bestimmte sich die Eingabe der Abgeordneten Naumann und Graebe und des Senators Hasbach an den Völkerbund, weil die drohende Gefahr im Verzuge war, daß ein großer Teil des Grundbesitzes der deutschen Minderheit, darunter hunderte von Bauern- und Zwerghöfen, unter Ausnahmebestimmungen enteignet werden könnte. Der Senat hat nun diese Sonderregelung auf die von der ehemals russischen Teilungsmacht erworbenen Güter beschränkt, bei denen die Verhältnisse in der Tat völlig anders liegen, weil diese Güter nahezu ausnahmslos ohne Entschädigung polnischen Anführern abgenommen und an verdiente russische Offiziere und Beamte vergeben waren. Das war unter preussischer Herrschaft niemals der Fall gewesen. Der Sejm hat in seiner heutigen Sitzung den Verbesserungsvorschlag des Senats angenommen und damit die Ausnahmebestimmung für den vorher bezeichneten Grundbesitz der deutschen Minderheit in Polen endgültig beseitigt. Damit dürfte die letzte Völkerbundeingabe der Abgeordneten Naumann und Graebe und des Senators Hasbach gegenstandslos geworden sein.

geschlagen, daß dieses Gebiet die Wojewodschaften Nowogrod, Polesie, Wolhynien und Wilna umfassen soll. Der Senat debattierte diese Bestimmung auch auf die Kreise Grodno, Wolowiszka, Bialystok und Sokol der Wojewodschaft Bialystok aus. Diese Abänderung wurde entsprechend dem Antrage der Sejmkommission mit 257 gegen 95 Stimmen angenommen. Nach Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse entstand auf den Bänken der Linken ein so großer Lärm, daß der Vorsitzende, Wiczarski, Morawski, eine Unterbrechung der Sitzung auf 15 Minuten anordnen mußte. Nach Wiederbeginn der Sitzung dauerte das Schlagen mit den Pulstschellen an. Der Wiczarski sah sich genötigt, die Sitzung abermals um einige Minuten zu unterbrechen, doch die Lärmstürmen hörten nicht auf, als die Sitzung wieder eröffnet wurde. Da es unmöglich war, die Beratungen fortzusetzen, wurde die Sitzung auf Donnerstag der nächsten Woche vertagt. Die Interventionen und Anträge konnten infolge des Lärms nicht verlesen werden.

Dr. Wachowiak über die Einstellung der Optantenausweisungen.

Thorn, 31. Oktober. P.M. Gestern gewährte der pommerellische Wojewode, Dr. Wachowiak, den Vertretern der polnischen Presse vommerellischen in Zusammenhang mit dem Ergebnis der Beratungen, zu denen er nach Warschau in pommerellischen Fragen berufen worden war, eine Unterredung, in deren Verlauf er im Namen der Regierung folgende Erklärung abgab:

Um den irrigen Gerüchten entgegenzutreten, die aus Anlaß des Beschlusses des Ministerrats über die Optanten vom 23. Oktober d. J. entstanden sind, bin ich zu der Erklärung ermächtigt, daß die polnische Regierung durch ihren Beschluß durchaus nicht auf ihre Rechte in der Optantenangelegenheit verzichtet hat, die ihr das Versailler Traktat und die zwischen der deutschen Regierung und Polen am 30. August 1924 abgeschlossene Wiener Konvention gegeben haben. Indem die polnische Regierung die Geltendmachung ihrer Rechte hinausgeschoben, wollte sie einen neuen Beweis ihrer Bemühungen geben, sämtliche Reibungen zu vermeiden.

Nachdem sich in Locarno zwischen den in der Konferenz vertretenen Staaten eine Atmosphäre der friedlichen Zusammenarbeit und des Systems der Sicherheit herausgebildet hat, das sich auf die Feststellung der Unantastbarkeit der bestehenden Traktate und damit der Unantastbarkeit der Grenzen Polens stützt, kann die polnische Regierung ihren friedlichen Bestrebungen einen kräftigeren Ausdruck geben, indem sie ihre besondere Aufmerksamkeit den westlichen Gebieten Polens und besonders Pommerellens widmet, dem einzigen Zugang Polens zum Meer. Die polnische Regierung erwartet, daß dieser hervorragende Friedensschritt von der europäischen öffentlichen Meinung mit Verständnis und Anerkennung aufgenommen und eine gehörige Einschätzung sowohl bei der polnischen Gemeinschaft, als auch bei den Bürgern deutscher Nationalität auch außerhalb der Grenzen des Staates finden wird. (Sehr laut, Herr Wojewode!) Aber was ist ein Geschenk wert, das mir jederzeit wieder genommen werden kann? Entweder ist die Einstellung der Optantenausweisungen endgültig, wie wir nach unseren Informationen annehmen müssen, oder sie ist wertlos. (D. R.)

Der Widerhall in England und Frankreich.

Warschau, 31. Oktober. P.M. Am 27. d. M. stattete der englische Gesandte in Warschau dem Außenminister einen Besuch ab, um im Auftrage des Ministers Chamberlain die Erklärung abzugeben, daß die Mitteilung über die Entscheidung der polnischen Regierung in der Optantenfrage ein lebhaftes Echo bei der Regierung Sr. Königl. Majestät gefunden hat. Diese Entscheidung macht, wie das Telegramm Chamberlains feststellt, der polnischen Regierung alle Ehre und stellt einen direkt überzeugenden Beweis für ihr Bestreben dar, die grundlegenden Ideen der Abkommen in Locarno auf friedlichem Wege zu verwirklichen, und sie auf die allgemeine Verbesserung der Verhältnisse zu stützen. Die englische Regierung zweifelt nicht daran, daß der Schritt der polnischen Regierung ein gehöriges Verständnis in Deutschland finden wird. (Das ist bereits geschehen; denn auch Deutschland hat auf die Optantenausweisungen verzichtet. D. R.) Der Schritt ist das erste Ergebnis der neuen in Locarno begonnenen Politik und die deutsche Regierung sowohl als auch das deutsche Volk werden diesen Schritt gehörig bewerten und ihrerseits die Verwirklichung dieser neuen Grundzüge beschleunigen, die in den internationalen Beziehungen eingeführt wurden.

Die französische Regierung übermittelte durch Vermittlung ihres Geschäftsträgers in Warschau der polnischen Regierung und dem Minister Erzyński den Ausdruck der Anerkennung aus Anlaß dieser Entscheidung, die sie als Erscheinung eines edlen Verständnisses des Geistes schätzte, in dem die Abkommen von Locarno, welche die Grundlagen des europäischen Friedens bilden, in Kraft treten sollten.

Die Greuel von Damaskus. Sarrail abberufen!

Wie die „Wost. St.“ aus Paris erzählt, hat das neue Kabinett Painlevé beschlossen, den General Sarrail aus Syrien abzuverufen. Die letzten Vorgänge in Damaskus, besonders die außerordentlich schwere Beschädigung der Stadt, haben dem französischen Regime in Syrien sehr geschadet. Die Lage in Syrien wird von der französischen Regierung als ernst angesehen.

Die Verhältnisse in Syrien, die sich allmählich zu einem politischen Skandal ausgewachsen haben, werden nun auch auf französischer Seite als unhaltbar bezeichnet. Besonders die in Londoner Blättern veröffentlichten Schilderungen über das brutale Vorgehen der Militärbehörde sowie der gemeinfame Protest des Konsularkorps unter der Führung des deutschen Konsuls haben hier viel böses Blut gemacht. Der „Matin“ hat einen Feldzug gegen den General Sarrail eröffnet, der an Heftigkeit nichts zu wünschen übrig läßt. Das Blatt weist nicht mit Unrecht auf den merkwürdigen Kontrast hin, der darin besteht, daß die französische Regierung in Paris den Völkerverbund repräsentiert, während in Syrien, wo sie ein Mandat des Völkerverbundes verwaltet, die europäische Diplomatie gegen das französische Verhalten protestieren muß. Das Blatt macht die unerhörte Verurteilung des Generals Sarrail, der sich als vollkommen unfähig erwiesen habe, für die Zustände der Druzen verantwortlich, und fordert die Einleitung einer Untersuchung gegen den Oberbefehlshaber, weil er das Bombardement auf Damaskus eröffnete, ohne die europäischen Bewohner vorher zu verständigen.

Der Aufstand zu einem Religionskrieg.

Obwohl die französische Zensur in Syrien ein klares Bild über die neuesten blutigen Ereignisse zu verhindern sucht, können doch Flüchtlinge aus Damaskus, die auf schwierigen Umwegen nach Kairo gelangt sind, ein erschütterndes Bild von dem Wüten der französischen Militärgewalt in Syrien wiedergeben. Damaskus wird jetzt täglich von französischen Batterien und Tanks beschossen. Unter den Trümmern von Moscheen und anderen Häusern liegen bereits Tausende von Damaskenern begraben. Mit ihnen haben aber auch Europäer an Blut und Gut schweren Schaden erlitten. Die Franzosen haben ihr Vorgehen gegen Damaskus damit entschuldigt, daß sie mit der Beschädigung des Mohammedanerviertels die Mohammedaner für die an Christen verübten Massaker bestrafen wollten. Abgesehen von einigen Beduinenausfällungen in christlichen Dörfern war den Christen in den fremden Vierteln von Damaskus noch kein Leid angetan worden. Mit dieser Erklärung hat aber Frankreich den Christen im Orient einen ungeheuren Schaden zugefügt, denn jetzt kann sich die antisemitische Bewegung in eine christenfeindliche Bewegung des Orients verwandeln. Die Beschädigung von Damaskus droht, den Aufstand zu einem Religions- und Rassenkrieg im nahen Orient zu werden.

Vorahs Vorstoß gegen Frankreich.

New York, 30. Oktober. Der Senator Vorah erneuerte gestern seine Angriffe auf Frankreich. Vorah hatte die Vereinigung der Fabrikanten von Illinois behauptet, daß Frankreichs Zahlungsfähigkeit bei den Verhandlungen zu hoch bemessen wurde. Vorah erwiderte darauf, daß Frankreich, wenn es genügend Steuern einführen würde, seine Schulden bezahlen könnte. Aber Frankreich ziehe es vor, eine große Armee zu unterhalten und habe sich mit aller Energie gegen den Wunsch des Präsidenten Coolidge, eine Abrüstungskonferenz einzuberufen, ausgesprochen. Gegenüber 1913 habe sich die französische Produktion außerordentlich vermehrt und zwar die Kohlenproduktion um 110 Prozent, die Seidenproduktion um 117 Prozent, der Metallhandel um 115 Prozent, der Baumwollhandel um 100 Prozent. Frankreich habe keine Arbeitslosen. Seine Handelsbilanz ist günstig und infolgedessen könne Frankreich zahlen. Präsident Coolidge lehnte es gestern ab, eine Erklärung über die Demission des französischen Kabinetts abzugeben. Er betrachte die europäische Situation weiter als hoffnungsvoll und glaube, daß Frankreich das provisorische Schuldenabkommen schließlich annehmen werde. Der Präsident erklärte schließlich, man müsse hoffen, daß die europäischen Völker den Pakt von Locarno ratifizieren werden.

Grabski zahlt seine Steuern.

Warschau, 31. Oktober. P.M. Unter der Überschrift „Ministerpräsident Grabski als Steuerzahler“ erschien in pommerellischen Blättern eine Notiz, die auch von uns übernommen wurde, daß Ministerpräsident Grabski vor einigen Tagen eine Zahlungsaufforderung der Finanzkammer zur Entrichtung von 72 000 Zł Vermögenssteuer für seine Güter im Kreis Kutno erhalten, und daß er sich an das Steuerdepartement gewandt haben soll, dessen Leiter erklärt habe, daß der Ministerpräsident tatsächlich die Steuer in dieser Höhe zu zahlen hätte. Hierauf soll der Ministerpräsident den Leiter der Finanzkammer zu sich gebeten haben, der jedoch erklärt habe, daß er genau und gewissenhaft im Sinne der Verordnung des Finanzministers gehandelt hätte. Aus Anlaß dieser Notiz teilt das Pressebüro des Finanzministeriums folgendes mit:

Bei der endgültigen Einschätzung der Vermögenssteuer wurde der Betrag, den der Ministerpräsident und Finanzminister Władysław Grabski zu entrichten hat, auf 76 700 Zł festgesetzt. Eine Reklamation über die Höhe der Steuer hat der Ministerpräsident nicht eingelegt, und an Vorstufen und fälligen Raten auf die Vermögenssteuer hat er alles bezahlt, was der Finanzbehörde zukam und zwar in den fälligen Terminen. Die letzte Zahlungsaufforderung erhielt der Ministerpräsident am 17. d. M. und den Betrag entrichtete er am 21. d. M. im Steueramt an der Ludnastraße in Warschau.

Der Stand der polnischen Anleihe-Verhandlungen.

Warschau, 29. Oktober. Die Anleiheverhandlungen sind aus dem Vorbereitungsstadium noch nicht herausgetreten. Die tendenziösen Meldungen derjenigen Presse, die der Regierung nahesteht, sind nicht ernst zu nehmen, da immer schon die nächste Zukunft beweist, daß die von der Regie-

rungspresse verbreiteten Meldungen falsch waren. Die Forderungen, die von einigen auswärtigen Finanzgruppen gestellt werden, sind so schwer, daß sich die Regierung bisher noch nicht entschließen konnte, diese Offerten anzunehmen. Überdies ist es noch nicht einmal klar, ob die Angebote seitens dieser Gruppen ernst gemeint sind. Es ist auch sehr zweifelhaft, ob es in der nächsten Zeit gelingen wird, einen Kontakt mit ernstzunehmenden Kapitalisten anzuknüpfen. Dieser Tage ist der Vizepräsident der Polnischen Bank, Dr. Mlynarski nach Amerika abgereist, um an Ort und Stelle die Lage zu prüfen. Obwohl offiziell mitgeteilt wird, daß Dr. Mlynarski nicht wegen einer neuen Anleihe verhandeln wird, ist man trotzdem in informierten Kreisen davon überzeugt, daß Dr. Mlynarski alles daransetzen wird, um eine neue große Anleihe für Polen zu erhalten. Bei den bisherigen Verhandlungen mit der Wiener Rothschildgruppe hat es sich nämlich herausgestellt, daß die Rothschilds die von Polen geforderte Anleihe nicht selbst aufbringen können, sondern erst ihrerseits das Geld in Amerika beschaffen müssen. Da jedoch die Rothschilds 16 Prozent an Zinsen verlangen, soll Dr. Mlynarski zusehen, ob er nicht zu günstigeren Bedingungen eine Anleihe direkt von den eigentlichen Geldgebern erhalten könne.

Tödlicher Unfall eines Divisionskommandeurs.

Generalleutnant Müller auf dem Truppenübungsplatz erschossen.

Einen tragischen Abschluß fand am Donnerstag nachmittag eine im Gegenwart des Reichswehrministers Dr. Geßler auf dem Truppenübungsplatz Jüterbog veranstaltete Scharfschießübung mit gemischten Waffen. Eine abirrende Maschinengewehr-Kugel traf den inmitten zahlreicher Offiziere stehenden Befehlshaber dieser Übung, den sächsischen Wehrkreiskommandeur, General Müller, das Geschoß zerriß die große Bauchschlagader des Generals, so daß in wenigen Minuten der Tod infolge innerer Verblutung eintrat.

Reichswehrminister Dr. Geßler ließ die Übung sofort abbrechen und ordnete eine eingehende Untersuchung an.

Der so früh aus dem Leben Geschiedene war Kommandeur des Wehrkreiskommandos IV in Dresden. Sein Name wurde seinerzeit im Zusammenhang mit der Reichswehraktion in Sachsen im Jahre 1923 viel genannt, weil er der Kommandeur der mit der Durchführung der Maßnahmen gegen die Kommunisten beauftragten Truppen war.

Republik Polen.

Veränderungen im Presseamt.

Der bisherige Presschef des Ministerrates, Graf Adam Rómer, tritt von seiner Stellung zurück und geht in den diplomatischen Dienst über und auch der bekannte Dichter Ciesmond scheidet aus dem Pressdienst des Ministerrates aus und wird in das Ackerbauministerium versetzt.

Der Rücktritt Rómers von seiner bisherigen Stellung mag wohl infolge der zahlreichen Angriffe geschehen sein, die im Sejm gegen die tendenziöse Art des Nachrichtenendienstes des Finanzministeriums gerichtet worden sind. Es wäre jedoch verfehlt, wenn man für diese tendenziöse Art den Grafen Rómer verantwortlich machen wollte, der in dieser Hinsicht auszuführen hatte, was ihm von höherer Stelle befohlen wurde. Warum sich Herr Ciesmond, der übrigens zu den geschicktesten und sympathischsten Persönlichkeiten gehört, die jemals die Schwelle eines Presseamtes betraten, in Zukunft ausgerechnet mit dem ihm völlig fernliegenden Ackerbau befassen soll, ist völlig unerfindlich.

Konferenz der pommerellischen Abgeordneten.

Warschau, 30. Oktober. Auf Wunsch des Innenministers Raczkiewicz fand gestern eine Konferenz der pommerellischen Abgeordneten statt, an der auch der Wojewode Wachowiak und der Landeshauptmann (Starosta Krajowy) teilnahmen. Es war dies tatsächlich die Fortsetzung der vorgestrigen Konferenz. Es wurden Verwaltungsangelegenheiten besprochen. Über die Forderungen der Abg. Derz, Marweg und Skrzypowski wird dem Ministerrat Bericht erstattet werden.

Freispruch ukrainischer Abgeordneten.

Warschau, 30. Oktober. Vor der Strafabteilung des Appellationsgerichts in Lublin fand gegen die drei ukrainischen Abgeordneten Czuczajow, Wasynczuk und Serjuszko eine Verhandlung wegen polenfeindlichen Auftragens statt. Zur Verhandlung waren 9 Ukrainer als Zeugen geladen. Nach einer Verhandlung, die den ganzen Tag dauerte, fällt das Gericht um 8 Uhr abends ein freisprechendes Urteil.



Fabrikmarke.

Setzt unsere Handelsbilanz nicht der Gefahr aus!!!

Verlangt nur inländische Erzeugnisse statt der ausländischen.

PEPEGE Gummischuhe

sind die dauerhaftesten.



PEPEGE Schneeschuhe

zeichnen sich durch Eleganz aus.

PEPEGE Sportschuhwerk ist am praktischsten.

PEPEGE Polski Przemysł Gumowy T. A. W Grudziadzu.

Bromberg, Sonntag den 1. November 1925.

Pommerellen.

31. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

* **Kreistag.** In der Sitzung des Kreistages am Mittwoch wurde zunächst das Budget beraten und angenommen. Besonders lebhaft wurde die Diskussion hervor. Es wurde betont, daß die Zentrale sich vor allem um größeren Stromabsatz bemühen müsse. Die Wegesteuer setzte man auf 34 Prozent der staatlichen Grundsteuer von Immobilien und Industriepatenten fest. Sie wird im Jahre 1926 ein Drittel der Budgetsumme (Titel „Wege“) betragen. Die Jagdgeldgebühren wurden um 10 Prozent erniedrigt. Erhebung und Höhe der kommunalzuschläge zu den Staatssteuern bleiben im Jahre 1926 so wie im Vorjahre. Die Gemeindefachschulle Radzyn-Nowental-Zelnowo wurde nicht auf den Kreis übernommen, sondern der Kreisabschluß ermächtigt, eine entsprechende Summe für die Ausbesserung des Weges anzuweisen. Von dem Ankauf eines Platzes an der ul. Koszarowa in Graudenz sah man wegen der damit verbundenen Belastung des Budgets ab.

* **Der Neubau des städtischen Beamtenhauses** in der Bahnhofstraße ist bei der milden Witterung so weit gediehen, daß mit dem Mischen in nächster Zeit begonnen werden kann. Bei günstigem Wetter dürfte es möglich sein, den Bau noch in diesem Jahre unter Dach zu bringen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Bücher! Unter der Devise „Best Bücher, Wissen ist Macht“ zeigt die Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, in der heutigen Nummer unserer Zeitung an, daß sie auch in diesem Jahre eine größere Anzahl Geschenkwerte in nicht mehr moderner Ausstattung im Preise heruntersetzt hat. Sie bietet an: alle deutschen Klassiker, Romane, Gedichte und Jugendschriften schon mit Groschen 15, 25, 35, 45, 55, 65, 75, 85, 95, 105, 115, 125, 135, 145, 155, 165, 175, 185, 195, 205, 215, 225, 235, 245, 255, 265, 275, 285, 295, 305, 315, 325, 335, 345, 355, 365, 375, 385, 395, 405, 415, 425, 435, 445, 455, 465, 475, 485, 495, 505, 515, 525, 535, 545, 555, 565, 575, 585, 595, 605, 615, 625, 635, 645, 655, 665, 675, 685, 695, 705, 715, 725, 735, 745, 755, 765, 775, 785, 795, 805, 815, 825, 835, 845, 855, 865, 875, 885, 895, 905, 915, 925, 935, 945, 955, 965, 975, 985, 995.

Thorn (Toruń).

— **dt.** Zu spät kam auch im hiesigen Landkreise für viele Dptanten die Mitteilung, daß die Ausweisungsbefehle aufgehoben seien. Eine ganze Anzahl der Dptanten hatte ihr Besitztum schon seit einiger Zeit verpackt.

* **Thorner Marktbericht.** Am Freitag-Weekmarkt notierten sich folgende Preise: Eier 3—3,20, Butter 1,50—2, Weizen 2 pro Zentner, Kartoffeln 2,40—3, Äpfel 5—40, Kohlraben 25, Zwiebeln 20—30, Rosenkohl 40, Tomaten 40—60, Kürbis 2 Pfund 15, Pflaumenkreuze 60, Nussfüßchen und Grünlinge 3 Maß 20. Die Preise auf dem Fisch- und dem Geflügelmarkt waren unverändert. Im Hinblick auf Allerfeiern waren Kränze, Tannenzweige und künstliche Blumen für den Gräber schmuck stark angeboten.

* **Dichter Nebel** lag Freitag früh über Stadt und Land und hüllte die Türme der Kirchen und des Rathauses, sowie teilweise auch schon die Dächer der Häuser und Wipfel hoher Bäume in undurchsichtige, weißgraue Schleier. In der Weichsel war der Nebel so dicht, daß man kaum 50 Meter weit sehen konnte. Als gespensterhafter Schatten verschwand der Fährdampfer dem am Ufer stehenden Zuschauer plötzlich vor den Augen, um bei seiner Rückkehr vom jenseitigen

Ufer ebenso plötzlich wieder aus dem Grau aufzutauchen. Um die Mittagzeit ließ die Dichte des Nebels nach.

* **Bei den Wasserwerken** werden jetzt, ebenso wie bei den Gas- und Stromzählern Kontrollzettel angebracht, auf welchen jedesmal der Wasserverbrauch notiert wird, so daß die Konsumenten auch selbst von Zeit zu Zeit den Wasserverbrauch nach dem Stande des Zäblers nachprüfen können und Unregelmäßigkeiten vermeiden werden.

* **Die Preise für Gas und Strom** sind für Gastwirtschaften und Cafés in der letzten Stadtverordnetenversammlung um 25 Prozent ermäßigt worden. Soffentlich wird den übrigen Konsumenten auch bald eine Ermäßigung zuteil!

* **Um den Ankauf des Elektrizitätswerks** bemüht sich der Magistrat der Stadt Thorn beim Liquidationsamt in Posen. Das Werk nebst der Straßenbahn ist, wie i. St. gemeldet, zur Liquidierung bestimmt.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Volkskundliche Vorträge. Volkstunde steht heute wieder mehr denn je im Mittelpunkt wissenschaftlicher Erforschung und auch in den Schulen ist ihr endlich mit Recht die gebührende Achtung und Stellung eingeräumt worden. Wer Heimat und Volkstum lieb hat, muß sich mit ihr beschäftigen, muß kennenlernen, wie das Volk denkt und fühlt, heute wie in den Zeiten unserer Vorfahren, und wie es spricht und seine Weisheit und das, was sein Herz beseelt, zum Ausdruck bringt. In diese Fragen wollen die Vorträge einführen, die Herr Pfarrer Deuer an den fünf Montagen im November im Deutschen Heim halten wird. Beginn Montag, den 2. November, abends 8 Uhr. (Siehe auch die Anzeige.)

er. Culm (Chelmno), 30. Oktober. Am letzten Montag wurde auf dem hiesigen evangelischen Friedhof Herr Albrecht Desterle, ein alteingesessener Mitbürger, beerdigt, der frühere Besitzer des in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts weit und breit bekannten großen Gasthofes, der im Volksmunde „Desterle-Krug“ hieß. In den fünfziger Jahren wurde das Gasthaus von dem Vater des Verstorbenen erbaut und gehörte zur Gemeinde Al. Cypke im hiesigen Kreise. In jenen Jahren wurden mehrere Chaussees: Thorn-Culmsee-Culm, Briesen-Pissewo-Culm und Graudenz-Culm gebaut, die an der äußersten Grenze von Al. Cypke und dem Rittergut Stolno zusammenstießen und dann in einer Linie nach Culm weitergeführt wurden. Es wurde auch dort eine Postagentur eingerichtet, die der jeweilige Besitzer des Gasthofs verwaltete, und da es in jenen Jahren die Weichsel noch keine Bahnen gab, so wurde das Getreide mittels Ockerfähnen nach Danzig geschafft, und zwar bis zur Verladung in den Speichern der Culmer Kaufleute aufgeschüttet. Man sah daher auch täglich Fuhren mit Getreide aus der Culmsee- und Brieser Gegend am „Desterle-Krug“ halten, und ebenso auch die Frachtfuhrleute mit ihren grünen Planwagen, die den Warenverkehr zwischen den Städten vermittelten. Viele blieben auch die Nacht über, da die Aufnahme und Verpflegung gut und auch geräumige Unterkunft für die Wagen sowie große Stallungen für Pferde vorhanden waren. Mit dem Bau der Weichselstädtebahn mit Abzweigung Kornatowo-Culm in den achtziger Jahren und Errichtung der Station Stolno sank die Bedeutung des Gasthofs naturgemäß.

* **Culmsee (Chelmza), 30. Oktober.** Ein zwei Zentner schweres Schwein wurde in letzter Nacht dem Besitzer Friedrich in Bildschön aus dem Stalle gestohlen. Das Tier ist im Stalle durch Schlag mit einem Stein betäubt, dann durch die Luke hinausgeworfen und direkt am Stalle abgehauen und ausgeweidet worden. Heute früh lagen nur noch die Därme da. — Zwei Einbrecher wurden von dem

Photographen Draczowski überrascht, als sie in das Atelier eingebrochen waren. Beim Öffnen der Tür ertönte in der Privatwohnung eine Treppe tiefer die elektrische Klingel, und die Einwohner eilten nach oben. Sie wurden mit dem Revolver bedroht und es gelang ihnen nicht, die beiden Einbrecher festzuhalten, sondern diese liefen nach dem Bahnhof zu. Da sie noch unterwegs Schiffe mit dem Revolver abgaben, wurde die Verfolgung aufgegeben.

— **dt.** Aus dem Dreiwinkel, 29. Oktober. Nachdem sich im Laufe der Zeit das Fehlen der abgebrochenen Dreiwinkelbrücke immer mehr fühlbar gemacht hat, zumal bei feuchter Witterung die steile Auffahrt von der Fähre für Fuhrwerke fast unmöglich ist, haben die Bewohner der sieben Landgemeinden im Dreiwinkel sich geschlossen an den Starosten gewandt, damit dieser sein Möglichstes für den Neubau unternehme. Da der Militärkreis über eine massive Brücke fordert, die ca. 100.000 Zloty kosten würde, so wird es wohl noch eine Weile mit dem Neubau dauern.

we. Aus dem Kreise Schwes, 30. Oktober. Infolge der feuchten Witterung zieht sich die Zuckerrüben-ernte sehr in die Länge. Auf der Höhe sieht man noch große mit Rüben bestandene Flächen. Es wird jetzt aber mit Hochdruck gearbeitet. Auf allen Bahnhöfen wird verladen. Die meisten Rüben gehen zur Fabrik Schwes, ein kleiner Teil auch nach Culmsee und Melno. Die Abgabe der Rübenschnitzel hat eingefest. — Trotz der niedrigen Kartoffelpreise werden zahlreiche Abschlüsse vorgenommen. Bei Waggonlieferungen zählt man für gute Kartoffeln 150 Zloty, für Fabrikware sogar nur 90 Groschen pro Zentner. Große Mengen Kartoffeln werden in Trockenfabriken zu Dauerware verarbeitet.

* **Stargard (Starogard), 28. Oktober.** Am Mittwoch, den 21. Oktober, trat die Kreissynode Dirschau-Stargard unter dem Vorsitz des Superintendentenverwalters Pfarrer Schrauten im ev. Gemeindehause zu Stargard zu ihrer diesjährigen Tagung zusammen. Im Mittelpunkt des ersten Teils stand der vom Vorsitzenden erstattete Bericht über die kirchlichen und stiftlichen Zustände in der Diözese. Äußere und innere Schwierigkeiten mannigfacher Art hatten sich der kirchlichen Entwicklung in den Weg gestellt. Aber Glaubenszuversicht läßt sich durch sie nicht hängen machen. In der folgenden Debatte wurden wertvolle Winke für die Abstellung von Mängeln gegeben. In derselben Richtung bewegte sich auch das Referat, welches Pfarrer Horn über das vom ev. Konsistorium gestellte Thema hielt: „Wie erziehen wir unsere Jugend zur Treue gegen die Kirche und ihr Bekenntnis?“ Weiterhin wurde die Notwendigkeit betont, junge Mädchen, die sich ihrer Gesinnung nach dafür eignen, zum Eintritt in die Diakonissenhäuser zu bewegen, weil diesen der Nachwuchs fehlt. Von besonderer Wichtigkeit erschien der einstimmig angenommene Antrag der Gemeinde Rauden, die Kirchenbehörde über die trostlose wirtschaftliche Lage des größten Teils der Gemeindeglieder aufzuklären und ihr Vorschläge zu unterbreiten, deren Durchführung eine Überwindung dieser ernsten und gefährlichen Zeit möglich machen.

— **st. Tuchel (Tuchola), 30. Oktober.** Im Frühling d. J. brannte das Knittersche Geschäftshaus mit den Nebengebäuden gänzlich nieder. Die beiden Gesellschaften, bei denen das Gebäude und das Warenlager versichert waren, verweigerten Zahlung der Entschädigung mit der Begründung, daß noch nicht das sogenannte Unverderblichkeitsattest beigebracht sei. Nun erfolgte in der Sache zwei aufsehenerregende Festnahmen: am 28. d. M. wurde ein Neffe des Kaufmanns Knitter, der Handlungsgehilfe P. Knitter, der in des Onkels Geschäft tätig gewesen war, verhaftet, und das gleiche Schicksal ereilte am 29. d. M. den Kaufmann Knitter selbst. Beide Verhaftungen erfolgten unter dem schweren Verdacht der vorsätzlichen Brandstiftung. Seit einer Reihe von Tagen

Thorn.

Weihnachtsbitte.

Die Armen unserer Vereine sollen zu Weihnachten bedacht werden. Wir bitten daher unsere Mitbürger von Stadt und Land um Stiftung von milden Gaben jeder Art.

Die Gaben bitten wir im Geschäft von **G. Weese, ul. Sadlarska 20** abliefern zu wollen.

Deutscher Frauenverein **Ev. Frauenhilfe**
Z. 3. Z. 3.

Fensterkitt

unter Garantie aus reinem
Leinölflrnis liefert 7931
waggonweise u. in kleineren Posten

Hurtownia Farb

Jan Kapczyński
Tel. 371 u. 280 Toruń Lazienna 28.
Telegramm-Adresse: „Hurtfarb“.

Pfaff-Nähmaschinen

Fahrräder u. Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis
A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Wegen Raummangels zu verkaufen:

1 Bandauer, 1 2 Spänner Rollw., 1 4-
3öller und 1 3-3öller Kastenwagen. 1218
Georg Dietrich, Toruń, Sadlarska 7.

Pa. geräuch. Sprotten, Hake, Hün-
bern, Schellfische, 15 Pfd.-Packung
empfiehlt **G. Frisch, Verlandhaus, Toruń,**
Przedzamcze 10 (Schloßstr.). Telef. 525 12551

Wohn- und Speisezimmer

Herrenzimmer

Schlafzimmer

Einzelmöbel

Polstermöbel

Erfolgreiche Ausführung Billige Preise

Gebrüder Tews

Moskwa 30 Toruń Brückenstr. 30
Telephon 84 — Gegründet 1851

Eigene Polster- u. Tischlerwerkstätten

Fischnetze
Treibriemen
Säcke, Pläne

Polstermaterialien
Leinen, Bindfaden, Garne
Poltschen und Spazier-Stöcke
in verschiedenen Sorten
empfiehlt 11040

Bernhard Leiser Sohn
TORUŃ, Św. Ducha 16.

Toruń (Thorn)

Ludwik Szymański,

Bahnamtlicher Expeditur

Żeglarska Nr. 3. Telefon 909 u. 914.

Spedition per Bahn und Wasser

Möbeltransport mit Patent-Möbel-

wagen

Speicherel mit Gleisanschluß

Schiffahrt, eigene Personen- und

Schleppdampfer

Holzspedition und Ankerel von

Holzkräften mit eigenen Anker- und

Stahldrahtseilen, Leuten u. Dampfern.

Es wird gebeten, sämtl. Stück- und

Eilgutsendungen nach **Station Toruń-****Mokre** zu leiten. 11260

Verkaufe mehrere cbm
Pappelholz
und 1 gut erhaltenen
Dreischäften.
Anordnung, Wolfstämme
(Grabowiec), pw. Toruń.

Auf 30 Schreibmasch.

Systemen aller Spr

Stenogr., Buchhaltg.,

Spezialbetriebe, Vor-

bereitung zu Staats-

dipl. auf Handelsak-

ademie usw., Handels-

kursdirektor usw. 121

Berger-Methode.

Toruń, Żeglarska 25.

Auch

Optanten

verkauft schnell und

gut sämtliche 1060

Wirtschafts-**gegenstände**

durch das bekannteste

Kommissionsgeschäft

— **Pommerellen.** —

Antike Gegenstände

a. alle Sammlungen

werden gekauft.

W. Grabowski

Toruń, Łazienna 5.

MÖBEL

Speise-, Herren- u. Schlafzimmer

eigener Fabrikation kaufen Sie in bekannter Güte zu

billigen Preisen ohne jeden Zwischenhandel. 9891

Erste Thorner Möbelfabrik

Paul Borkowski

Nowy Rynek 23. Toruń. Telefon 54.

Erteile

Rechtshilfe

Straf-, Zivil-, Steuer-

Rechtsangelegenheiten u. Hypo-

thekensachen. Anfer-

nung v. Klagen, An-

träge, Uebersetzung usw.

Idamski, Rechtsberat.

Toruń, Sutiennicza 2.

Trauerschleifen,

Diplome, Zeichnungen

fertigt an Photograph

Adolf Brante, Toruń,

Ang. u. B. 2806 an Ann.

Wielkie Garbary 18, pt.

Exp. Wallis, Toruń. 1207

Coppernicus-Berein.

Am Montag, 2. u. 16. u. 30. Novbr.

8 Uhr abends, im Deutschen Heim:

5 Volkshochschulvorträge

Herr Pfarrer Deuer:

„Volksprache und Volksdichtung“

„Dialekt, Volkslied, Sage, Märchen, Schwank“

mit besond. Berücksichtigung unserer Thorner

Seimat.

Karten für sämtliche 5 Vorträge zu 4 Zl bei

Oskar Stephan, Szeroka 16. 12454

Brennholz

(Schwarten)

abst ab 12547

Schneidemühle der Fa.

Gustav Weese,

Toruń.

Pianino

oder Flügel

zu leihen od. zu kaufen

gesucht. Angebote unt.

„M. 2553“ an Annons.

Expedition Wallis,

Toruń. 12553

Deutsche Bühne

in Toruń Z. 2.

Mittwoch, d. 4. Nov.,

pünktlich 8 Uhr abds.

Eröffnung

der 4. Spielzeit:

Mutter Erde.

Drama in 5 Aufzügen

von Max Halbe.

Vorverkauf von 11—1

und 3 5 im Friseur-

geschäft Thober, Staro-

bynet 31, 12451

Abendkasse ab 7 1/2 Uhr.

war hier am Orte und in der Umgegend Geheimpolizei tätig; festgestellt wurde, daß kurz vor dem Brande aus dem Knittterischen Geschäft große Posten Waren, die von der Versicherung bezahlt werden sollten, bei Seite geschafft worden waren, u. a. ganze Fuhren nach Bahnhof Frankenhagen zum Weiterverkauf. Auch in den anderen noch unaufgeklärten Brandfällen in der Stadt riecht es recht „brenzlich“, so daß jeder Tag weitere Überraschungen bringen kann. Jedenfalls hat der beherrschende Eifer, die Schuldigen zu überführen, reinigend gewirkt, denn die Brandepidemie in Tuchel kann als erloschen betrachtet werden. — Der heutige Wochenmarkt hatte große Zufuhr. Der Landmann muß Geld schaffen, denn weitere Steuerzahlungen sind am 1. 11. fällig. Es wurde je Zentner bezahlt für Weizen 11—11,50, Roggen 9, Gerste 10, Hafer 7,50, Erbsen 10, Kartoffeln 1,50 zł; für Butter 1,75—2, für Eier 2, für ein Paar Ferkel je nach Qualität 35—42 zł.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau (Warszawa), 29. Oktober. Der 50jährige Stanislaw Rybakiewicz, ein Druckerbesitzer, der nach Polen übersiedeln wollte, verkaufte seine Wohnung an einen Roman Markowski. M. zahlte in einem Scheck auf die Bank Spółdzielczy. Als R. die Summe von 4000 Zloty abheben wollte, stellte es sich heraus, daß keine Deckung vorhanden war. Vorgestern begegnete R. dem M. Kurzzerhand zog er einen Revolver und mit den Worten: „Da hast du, Betrüger!“ schob er ihn nieder. Darauf richtete er die Waffe gegen sich und machte seinem Leben durch einen Schuß in die Schläfe ein Ende. In einem hinterlassenen Briefe an seine Frau erklärt Rybakiewicz, daß, da er in den Gerichten keine Gerechtigkeit finden wird, er sich selbst die Gerechtigkeit verschaffen mußte. — Vorgestern nahmen sich hier acht Menschen das Leben, darunter eine 80- und eine 70jährige Greisin. Am Montag wurden sieben Selbstmorde notiert.

* Lodz, 29. Oktober. In der nächsten Woche wird die Widziewer Manufaktur eine Arbeiterreduktion vornehmen. Auf diese Weise werden etwa 1500 Arbeiter des Verdienstes beraubt. Die Reduzierung ist auf den schlechten Geschäftsgang der Widziewer Manufaktur zurückzuführen. Allein in den Warschauer Geschäftsläden

der Gesellschaft sind Waren für mehr als 11 Millionen Zloty vorhanden, die nicht abgesetzt werden können.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 29. Oktober. Entsprechend den im Hauptauschuß des Volkstages im Frühjahr d. J. abgegebenen Erklärungen hat der Senat beschlossen, außer mit Oliva alsbald in Eingemeindungsverhandlungen einzutreten mit den Gemeinden Brenau, Pieklendorf, Emaus, Altdorf, Ohra, Gutcherberge, Scharfenort, Nobel, Klein- und Groß-Waldorf und Bürgerwiesen. Die sozialdemokratische Partei veranstaltet in den verschiedenen Versammlungen eine Propaganda für ein Groß-Danzig, besonders in denjenigen Orten, welche für eine Eingemeindung nach Danzig in Frage kommen. Der Gehaltsantrag der Partei fand in allen Versammlungen großen Anklang. — Der Platz vor der Telegraphenkaserne in Lanafuhr, in den der Bröjener Weg, Varenweg, Neuschottland, Labesweg und Seeresanger einmünden, hat den Namen „Mar-Galbe-Platz“ erhalten. — In der Nacht zu Montag wurde in den Büroräumen des politischen Reisebüros „Orbis“ ein Einbruchdiebstahl verübt. Geldschrankdiebe erbrachen unter Zuhilfenahme von Stahlbohrern und Brecheisen den Geldschrank, dem sie etwa 2000 Gulden in barem Gelde entnahmen. Die Einbrecher entkamen mit ihrer Beute.

Briefkasten der Redaktion.

M. H. 1. 11 851 80 Zł. (60 Prozent — zulässig sind ja eigentlich 100 Prozent, aber sie dürften kaum in einem Falle erreichbar sein). 2. Nur 15 Prozent. Höhere Zinsen darf man beanspruchen nach Eintritt der direkten Zinszahlung aber es ist Einigung zwischen den Parteien über die Höhe erforderlich. 3. 714,30 Zł. resp. 321,45 Zł. Warum sollte es sich nicht lohnen? Es steht Ihnen ja der Klageweg offen.

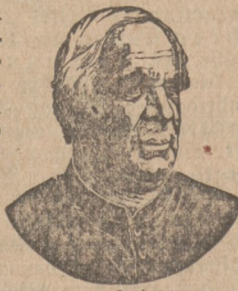
M. D. 1. Das umgerechnete Kapital beträgt 555,45 Zł. Auf Zinsberechnung können wir uns nicht einlassen. 2. Wenn der Käufer die Schuld übernommen hat, dann ist er persönlicher Schuldner geworden und kann mit 60 Prozent herangezogen werden. Natürlich scheiden Sie dann aus der Verantwortung aus. Da wir nicht wissen, aus welcher Zeit die Forderung der 3000 Mfl.

stammt, können wir Ihnen auch Ihren Goldwert und den umgerechneten Betrag nicht angeben.

G. H. 100. Aufwertungsbetrag ohne Zinsen: 1. 21 Zł. 2. 1296,90 Zł. 3. 925,80 Zł. Die Zinsen, auf deren Ausrechnung wir uns grundsätzlich nicht einlassen, werden bei ländlichen Hypotheken bis 1. 7. 24. und bei städtischen bis 1. 1. 25 zum Kapital geschlagen und wie dieses behandelt, d. h. von dem aufgelaufenen Zinsbetrage werden 15 Prozent berechnet. Zinsen verjähren in 4 Jahren. Wir nehmen an, daß das in Ihrem Schreiben doppelt unterstrichene Wort „Restaufgeld“ sich auf die fünf folgenden Hypotheken bezieht. Die in Zloty umgerechneten Beträge sind: a) 3703, b) 8642, c) 9259, d) 7407 und e) 1111 Zł. Die persönliche Forderung in diesen Fällen (wenn unsere Annahme, daß es sich in allen fünf Fällen um Restaufgeld handelt, richtig ist), beträgt 60 Prozent dieser Beträge, die Hypotheken dagegen, die die Forderungen sichern, können nur auf 18½ Prozent aufgewertet werden.

Sie wissen es vielleicht noch nicht

daß von dem millionenfach bewährten Kathrein's Kneipp Malzkaffee täuschend ähnliche Nachahmungen bestehen! Achten Sie deshalb genau darauf, daß jedes Paket



dieses Bild — des Pfarrers Kneipp und seine Unterschrift:

Zwischen Kathrein's Kneipp Malzkaffee und allen anderen „Malzkaffees“ besteht ein

himmelweiter Unterschied! 12267

Graudenz.

Damen - Mäntel

Flausch-Mäntel . . . 55.- 45.- | Flauch-Mäntel mit Pelzbesatz 75.-

Flauch - Stoffe Mtr. 11.⁵⁰ 10.⁵⁰ 9.⁵⁰

Herren-Mäntel 75.- 65.- 45.- | Herren-Hosen 32.- 28.-
aus g. Flauchstoff. aus la Kammgarnstoff.

Seiden - Plüsch - Mäntel 180.-

Szmechel i Rozner, Sp. Akc.

Grudziadz, Wybickiego 2/4.

12554

Klempnerarbeiten

aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlagen, elektr. Licht, Telefon- und Klingeleitungen führt sauber und gewissenhaft aus. 11376

Hans Grabowski
Bauklemmerei und Installations-Geschäft,
Grudziadz,
Spichrzowa Nr. 6.
Telephon Nr. 449.

Sagdwagen

wenig geb., 6-Siger, und 1942

1 Berdewagen

gut erhalten, zu verkaufen. Zu erfr.

„Billa“, Grudziadz, Rynek 11.

Für 12-jährig. Mädchen, evgl., liebevolle Pension gesucht in guter Familie. Offerten mit Pensionforderungen erb. unt. N. 12477 an die Expedition dieser Zeitung.

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, den 1. Nov. 25, (21. u. Trinitatis).

Evangel. Gemeinde Graudenz.

10 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Diehl. 11½ Uhr: Abd. Gottesdienst, Pf. Diehl.

Mittwoch, nachm. 5 Uhr: Bibelstunde, Pf. Diehl.

Freitag, nachm. 4 Uhr: Frauenhilfe, Pf. Diehl.



Die neue Mode-Linie

Die weitere Rock!

Die höhere Taille!

ULLSTEIN = SCHNITTMUSTER

2000 Modelle der neuen Mode für Herbst und Winter sind erschienen und zu haben bei

P. MEISSNER

Rynek 10 Telefon 156

12555

Les Bücher: Wissen und Macht

Ich habe wieder eine

größere Anzahl Geschenkwerke

in nicht mehr moderner Ausstattung

im Preise heruntergesetzt

und biete an:

Klassiker:

Chamisso, Freiligrath, Geibel, Goethe, Grillparzer, Hauff, Hebbel, Helne, Herder, Kern, Kleist, Körner, Lenau, Lessing, Ludwig, Marlit, Reuter, Rückert, Schaffel, Schiller, Schnitzler, Shakespeare, Stifter, Strindberg, Uhland, Wildenbruch 12319

mit zt 1.95, 2.35, 2.95, 3.35 den Band.

Literatur-, Geschichts-, Reisewerke

Romane, Gedichte

Jugend-Schriften ::

mit Groschen 15, 20, 35, 95, 135, 195, 235 usw.

so lange der Vorrat reicht.

Ich bitte das Schaufenster zu beachten. Verzeichnisse können nicht abgegeben werden, da es sich meist um einzelne Werke handelt.

Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 3 Tel. 85.

Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserit u. Glaserdiamanten liefert

A. Heher, Grudziadz,

Frühbeetfensterfabrik. 1239

Wer in Graudenz

Geschäfts-, Privat- und Familien-Anzeigen

wirkungsvoll aufgeben will, muß die größte deutsche Tageszeitung in Polen, die

Deutsche Rundschau

benutzen. Sie wird in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen.

Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle

Arnold Kriedte, Buchhandlung,

Mickiewicza (Bohmannstr. 3,

und alle Ausgabestellen entgegen.

Empfehle meinen im Kreise Chelmo arbeitenden

Dampfdreschapparat

sowie meine in verschiedenen Kreisen arbeitenden 12361

Snattlee-Dreschapparate

E. Henne, Grudziadz.

Anmeldungen erbeten.

Rümmel

gibt ab 12516

Landw. Großhandelsgeellschaft m. b. H. Grudziadz.

Empfehlen tägl. frisch geröstete Kaffees, reichste Auswahl in

Kets, Schokoladen u. Konfitüren,

Tee und Kakao.

Menk & Neubauer,

Kaffee-Spezialhaus, Grudziadz. 11637

Schmalz

Seringe Kaffeezusatz echt

Frank Nischonier

Schokolade Carot, Bais, und Toilettenseife

Essigessenz Bonbons

Streichholz

Arbin u. Dobrosin und alle andern

Waren zu billigt. Tages - Enros - Breiten empfiehlt

R. Lubner u. Co., Rosciuski 34, 1. Tel. 797. 12310

Babbilder

Liefert sofort

J. Dessonned,

Woblicko 9, gegenüber dem Fischmarkt.

Spezialität Rinder-Aufnahmen

Eigene Vergrößerungs-Anstalt.

Aufträge nach außerhalb werden sofort ausgeführt. 11374

Richard Hein

Grudziadz (Graudenz), Rynek (Markt) 11. 11497

Wäsche-Ausstattungs-

Geschäft

eigene Anfertigung im Hause.

Montag, den 16. November 1925, abends 8 Uhr, im Gemeindehause:

Vortrag

Hochschulprofessor

Dr. Gotthold Frotzcher-Danzig.

Thema:

Wie höre ich Musik

(mit Beispielen u. Erläuterungen am Flügel).

Eintritt 1,50 zł.

Für Schüler um 5 Uhr nachm. i. Gemeindehause:

Eintritt 0,50 zł.

Deutsche Bühne Grudziadz

G. B.

Wir geben für unsere Mitglieder zu den Theater-Aufführungen ab:

Ermäßigte Eintrittskarten,

statt 3,00 zł. nur 2,50 zł.

für den ersten Platz durch Verkauf von Gutscheineinheiten mit 6 Gutscheinen für 15,00 zł.

Für jedes Gutscheineinheit wird außerdem ein fester Platz eingeräumt, der 5 Tage vor jeder Aufführung frei gehalten wird.

Diese Gutscheine können während des Spieljahres Winter 1925/26 gegen Eintrittskarten, erster Platz (Loge, Balkon, Saal) eingetauscht werden. Zu den musikalischen Aufführungen ist ein Zuschlag zu zahlen.

Diese Gutscheineinheiten bieten ein willkommenes

Gelegenheits-Geschenk. 12415

Verkauf der Gutscheineinheiten in unserem Geschäftszimmer Mickiewicza 15.

Deutsche Bühne, Grudziadz.

Mittwoch, den 4. November 1925, im Gemeindehause abends 8 Uhr:

Eröffnungs-Vorstellung

Das große Licht

Schauspiel von Felix Philipp. 12291

Siehe reiser. Karten bis 31. 10. Sonntag, d. 8. 11. 25: Das große Licht. Siehe reiser. Karten bis 4. 11. im Geschäftsz. Mickiewicza 15.

Bromberg, Sonntag den 1. November 1925.

Der Kampf um die Miete.

Zur Frage der Abänderung des Mieterschutzgesetzes.

Wie von uns bereits mitgeteilt wurde, beschäftigt sich dieser Tage die Rechtskommission des Sejm mit Anträgen aus dem Hause auf Abänderung des Mieterschutzgesetzes. Es lagen in dieser Angelegenheit Anträge der Sozialdemokraten, der nationalen Arbeiterpartei, des Jüdischen Klubs und des Klubs der Christlichen Demokratie vor. Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der Frage möchten wir über den Verlauf der Beratung, die noch nicht abgeschlossen ist, in Ergänzung unserer Mitteilungen etwas ausführlicher berichten.

Referent in dieser Sache war Abg. Pużak (P. P. S.), der den weitestgehenden Antrag seines Klubs befürwortete. Nach diesem Antrage sollen alle weiteren Erhöhungen der Miete vom 1. Januar 1926 ab aufgehoben werden. Der jüdische Antrag geht dahin, Exmissionen auf unbestimmte Zeit auszuheben, wenn die Aussetzung mit der Lage des Beklagten begründet wird. Der Antrag des Klubs der Christlichen Demokratie schlägt die Siftierung der Erhöhung der Mietbeträge ausschließlich für Arbeitslose vor.

Die Anträge bezüglich der allgemeinen Siftierung der Erhöhung der Mietbeträge wurden von den Abg. Pużak und Lieberman (P. P. S.), Sommerstein (Jüd. Klub) und Gwiazdowski (Wyzwolenie) unterstützt. Dagegen sprach sich Abg. Wittner (Chr. Demokratie) aus, der den entsprechenden Antrag seines Klubs befürwortete. Wittner ist der Ansicht, daß die allgemeine Aufhebung der Erhöhung der Mietbeträge unzulässig sei. Die Miete ist zurzeit noch niedriger, als sie vor dem Kriege war, obgleich die Ausgaben für die Instandhaltung der Häuser erheblich höher geworden sind. Das Gesetz kann den Hausbesitzern Verpflichtungen auferlegen, aber nicht, wenn ihre Häuser darüber zusammenstürzen und unsere Städte dadurch zu Ruinen gemacht würden. Die Bevölkerung, und namentlich die ärmere, würde bei einer solchen Methode des Daches über ihrem Haupte beraubt werden.

Der nationaldemokratische Abg. Nzepecki betonte, es sei unzulässig, daß die Kosten für die Unterhaltung der Arbeitslosen nur von einer Bevölkerungsklasse, nämlich den Hausbesitzern, getragen würden. Abg. Brodacki (Piast) erklärte sich gleichfalls gegen die Anträge.

Abg. Chelmoński (Nationaldemokrat) lenkt die Aufmerksamkeit darauf, daß eine erhebliche Anzahl der Stadtbewohner tatsächlich zurzeit in einer sehr schweren Lage ist, aber wirtschaftliche Rücksichten gestatten in keinem Falle die Anwendung solcher Mittel, wie sie hier vorgeschlagen sind. Sie würden zu einer vollständigen Stagnation des Wiederaufbaues unserer Städte führen und die wirtschaftliche Krise nur noch verschärfen. Der richtige Weg, solchen Personen zu helfen, die absolut nicht zur Zahlung ihrer Miete in der Lage sind, werde im Art. 11 des jetzigen Mieterschutzgesetzes gewiesen, wo der Richter ermächtigt wird, den Antrag auf Exmission in solchen Fällen zurückzuweisen. Gegenwärtig würden die Mieter außer der Miete sehr stark belastet durch die verschiedensten Arten von Wohnsteuern. Diese müßten in erheblichem Maße ermäßigt werden und entsprechende

Anträge hätte der Klub der Nationaldemokratie bereits angekündigt.

Zur Fortsetzung der Beratungen, die in den nächsten Tagen erfolgt, soll Ministerpräsident Grabzki eingeladen werden.

Die neue polnische Gefängnisordnung.

Ein unannehmbare Gesetzentwurf.

Warschau, 31. Oktober. Dem Sejm ist soeben ein Gesetzentwurf über die Organisation des Gefängniswesens zugegangen, der die verschiedenen bis jetzt geltenden Teilgebetsbestimmungen vereinheitlichen soll. Die Grundlagen dieses Projektes lassen sich wie folgt zusammenfassen:

Die Gefängnisse werden, je nach ihrer Größe oder der Art der Freiheitsentziehung, in Gefängnisse erster, zweiter und dritter Klasse eingeteilt. Zu Gefängnissen erster Klasse gehören Zentralgefängnisse, Strafanstalten und Gefängnisse, die mehr als 450 Personen aufnehmen können; Gefängnisse zweiter Klasse sind Gefängnisse an Bezirksgerichten, sowie Gefängnisse, die 150–450 Personen aufnehmen. Zu Gefängnissen der dritten Klasse werden die übrigen Gefängnisse und die Arresthäuser gezählt.

Die Gefangenen werden zunächst nach Geschlechtern getrennt, die noch minderjährigen werden von den erwachsenen abgefordert, endlich nehmen auch die Untersuchungsgefangenen eine Separatstellung ein. Alle diese verschiedenen Kategorien sollen in besonderen Gefängnissen und Arresthäusern und — falls dies unmöglich sein sollte — in besonderen Abteilungen untergebracht werden. Den Vertretern der Prokuratur steht unabhängig von der allgemeinen Kontrolle über die Gesamtgestaltung des Gefängnislebens im besonderen das Recht zu, über die legale Freiheitsentziehung und die rechtliche Vollstreckung der Strafe bzw. der Schutzhaft zu wachen. Der Personenstand des einzelnen Gefangenen oder Arresthaften besteht aus dem Gefängnisdirektor, den Gefängnisinspektoren, den Gefängnisassistenten, den Kanzleibeamten, den Aufsehern und den Aufseherinnen. Nach Maßgabe der Möglichkeit sind außer diesen Beamten in den Gefängnissen oder Arresthäusern noch Geistliche, Lehrer, Ärzte und andere Angestellte als händige Beamte oder auf Grund von besonderen Ermächtigungen tätig.

Die zu Gefängnisstrafen Verurteilten beschäftigen sich obligatorisch mit Arbeiten, die in dem betreffenden Gefängnis auszuführen sind. Jeder Gefangene muß einen besonderen Platz für die Nachtruhe angewiesen erhalten. Die Benutzung eines eigenen Bettes kann nach Maßgabe der Bestimmungen des Reglements gestattet werden. Dem Direktor oder dem Gefängnisverwalter steht das Recht zu, Disziplinarstrafen zu verhängen und die im Reglement vorgesehenen Erleichterungen und Privilegien an die Gefangenen zu erteilen, die sich durch ihr Betragen, ihre Arbeit und ihre Fortschritte in der Schule auszeichnen. Die Disziplinarstrafen bestehen: a) im Verweis, b) in der Entziehung der Erleichterungen und Privilegien, die den Gefangenen im Sinne der Gefängnisord-

nung gewährt wurden, für die Dauer bis zu vier Wochen, c) in der Entziehung des Rechts, Bücher und Schriften zu lesen, Besuche zu empfangen oder Korrespondenzen zu führen, und zwar für die Dauer von vier Wochen, d) in der Verringerung der Entlohnung für geleistete Arbeit für die Dauer bis zu vier Wochen, e) in der Entziehung der Lohnarbeit für die Dauer bis zu zwei Wochen, f) im Fasten bei Brot und Wasser, wobei die Gesamtzahl der Fasttage jedesmal nicht acht überschreiten darf, g) in der Entziehung des Bettzuges (hartes Lager) für die Dauer bis zu einer Woche, h) in der Einzelhaft für die Dauer bis zu zwei Wochen, i) in der Einsperrung in eine Dunkelzelle für die Dauer bis zu zwei Tagen. Die Anlegung von Fesseln darf nur als Vorbeugungsmittel erfolgen.

Es können einige Disziplinarstrafen gleichzeitig verhängt werden. Gegen die Entscheidung, nach welcher dem Gefangenen eine Disziplinarstrafe verhängt wird, kann der Gefangene unverzüglich bei dem zuständigen Prokurator am Bezirksgericht die Beschwerde einlegen. Der Prokurator trifft ebenfalls unverzüglich die Entscheidung. Die Beschwerde hält die Vollstreckung der Strafe nicht auf.

Wir kennen die im ehemals russischen Teilgebiet bisher gültige Gefängnisordnung nicht; so können wir sie auch nicht mit diesem neuen Gesetzentwurf vergleichen. Bei uns in Westpolen sind Dunkelzellen und Fasttage bisher auch in den Gefängnissen unbekannt. Wir würden daher die Einführung einer solchen Gefängnisordnung als einen Rückschritt ins dunkelste Mittelalter empfinden, — und dies in einer Zeit, in der sich die Staatsverwaltungen aller Kulturländer bemühen, Licht und Luft in Kerkergründe zu tragen.

Wir fordern unsere vielbeschäftigten Abgeordneten auf, dem Kapitel über die unerhörten harten Disziplinarstrafen ihr besonderes Augenmerk zu schenken. Es soll Länder gegeben haben, in denen es auch für ehrenhafte Menschen zum guten Ton gehört, mit Gaunern zusammengeperrt zu werden, wie weiland Dostojewski im sibirischen Totenhäus. Der große russische Dichter brachte aus diesem Kerker die Schwind- und Fallsucht mit. Wie wird wohl ein junger Wandervogel aus der Dunkelzelle herauskommen, wo er auf hartem Lager bei Wasser und Brot über die Beschwerde nachgedacht hat, die solche Strafvollstreckung nicht aufhalten konnte?

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Kaufmännische Privatschule
Otto Siede, Danzig, Nr. 11.
Ausbildung von Damen und Herren in
Buchführung 12220
kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz,
Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift,
Stenographie mit Maschinenschreiben.
Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Tausch
von Schleswig-Holstein
nach Pommerellen.
Wer ist bereit sein Gut in Pommerellen
gegen 3000 Morgen prima Weidenwirtschaft
in Schleswig-Holstein einzutauschen?
Ich bitte um Vorschläge.
Auskunft erteilt die Güter-Agentur
G. v. Seydlitz, Danzig,
Neugarten 22. — Telefon 3524 12395

Geschäfts-
Verkauf!

Wegen Todesfall zwecks Erbschafts-
regulierung verkaufe mein in bester
Lage befindliches, seit 30 Jahren be-
stehendes **Fahrradgeschäft** nebst
Reparaturwerkstätte mit Ueber-
nahme der Firma, Erforderliches
Kapital ca. 12000 Gulden.

Danziger Fahrrad-Industrie
M. Bengki, Danzig,
1253 Scheidenrittergasse 4.

Fuchs, Elitz, Marder, Biesel,
Fischotter, Dachs, Hasen,
Ranin-Felle, Kothhaare

sowie sämtliche anderen Häute und Felle
laufen zu höchsten Tagespreisen 12309
Adolf Garlinski & Co., G. m. b. H.,
Danzig, Lavendelgasse 9b, an der Markthalle.
Spezialgeschäft für Häute und Felle.
Telefon 2384.

2000 Ztr. Futterrüben
verkauft jeden Posten ab Hof u. Bahnstation
Drasas 12393
Goerz, Niem. Stwino p. Sattowice.

Danziger Akkumulatoren-Fabrik „DAFA“
Wilhelm Drenker sen.

Tel. 41976 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38—40 Tel. 41976
(über 30 jährige Erfahrungen) 12350

Große Auswahl! Billige Preise!
Dauerbrandöfen 12397
Werkzeuge Haus- und
Maschinen Küchengeräte
E. & R. Danzig
Leibbrandt Hopfengasse
101-2 Tel. 5827, 2534.
En gros **Eisenhandlung** En detail

Größeren Posten
Zafelobst
(Neubauer Stettiner)
auch in kleineren Posten abzugeben.
W. Domke,
Smolno, p. Rozgarth, pow. Toruński,
Bahnst. Smolno Szczecinie. 12396

Ronrad Wendert
Vieh-Kommission
Danzig
Stadt. Schlacht-Vieh Hof
Englischer Dampf-Fernsprecher 8039
empfiehlt sich 2499
zur besten reellen Verwertung
bei kulantesten Bedingungen u. sofort. Kassa
für sämtliche Schlachtvieh
von Großgrundbesitzern und Händlern.
Telegramm-Adr.: Viehimpex Danzig.

1000 Ztr. Futterrüben
2 gute Zuchteber
3 Monate alt, weiße Porcküre, und
rassereine Zuchthähne
weiße Wyandottes
verkauft 12422
S. Siebrandt, Bratwin p. Grudziadz,
Telefon 372.

Sind laufend Käufer für
sämtliche
Getreidearten pp.
gegen prompte Kasse 12086
Kreditgewährung nach Uebereinkunft
Centrala Handlowa
Sp. z o. o.
Wiecbork (Vandsburg)
Tel. 45. Zlotowska 14. Tel. 45.

Zu verkaufen
Zuchteber u. Zuchtsauen
des großen Edelschweines (Herdbuch),
einige jung. Zuchtbullen
Kiefern Brennholz
1 Posten Birken-Nutzholz
Zollentopf, Milewo, 11963
Post. Zwarda góra, pow. Swiecie. Tel. Rowe 35.

Offerierte Auswahlendung
wunderschöner
Weihnachts-Spielsachen
aus Blech, Holz, Biechhalter usw.
Muster-Gendung 65 Zl per Nachnahme.
Größere Aufträge zur Hälfte bar und Wechsel,
zahlbar 24. 12. 25.
Preislisten gegen Einsendung von 50 gr in
Briefmarken. 12526
W. Dupont, Chojnice,
Schließfach 16.

Hasenfelle u. Felle aller Art
kauft zu höchsten Tagespreisen
Franz Bock, Lederhandlung,
Danzig, 12491 Langfuhr:
Holzmarkt 5. Hauptstraße 124.

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik
R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau
für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen
Wolf'sche Heiß- u. Satteldampflokomoilen
Wolf'sche Dampf- u. Motordreschmaschinen
sowie sämtliche landwirtschaftlichen
Maschinen und Geräte.
Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H.
Toruń-Mokre. 11378 Telefon 646.

Balance-Zentrifugen

Mit dieser einfachen Trom-
mel, ohne jeden Einsatz, da-
her leichte Reinigung,
scharfe Entrahmung. In
allen Größen bei günstigen
Zahlungsbeding. zu haben.
Gustav Koschorrek
Lubawa, Pomorze, Telefon 26. 4691

Mühlenbesitzer!
Stern-Original
Müllereimaschinen

in erstklassiger Ausführung u. hervorragender
Leistungsfähigkeit (deutsches Inlandsfabrikat
daher tollfrei), liefert zu konkurrenzlosen Be-
dingungen und Preisen. Neu- und Umbauten
von Mühlen u. Speichelanlagen führt prompt
und sachgemäß aus 11166

Joh. Kuntel, Mühlenbau,
Oliva-Danzig, Belontstraße 13.

Bank-Verein Sepolno

c. G. m. unb. H.
Sepolno Gegründet 1883
alter Markt.

Günstige Verzinsung
von 10485

Spareinlagen

mit 10497
Wertbeständigkeits-Garantie.

Ausführung
aller Bankoperationen.

Hämorrhoiden.
Drinet automat. i. d.
Sitze d. Krankh., be-
seitigt rasch die Be-
schwerde und bringt
diesz. Scarumpfung.
Cham. Fab. Maerz & Co.
z. bezieh. Gen.-Vert.
H. Frivör, Danzig,
Stadtgraben 20.
Preis 6,90 zlg. Nachn.

Rundschau des Staatsbürgers.

Wichtig für Liquidanten!

Das neue Liquidationsgesetz vom 6. Mai (Dz. Ustam Nr. 53 vom 23. 5. 1925 Pol. 357) verpflichtet das Liquidationskomitee grundsätzlich nicht mehr zur Veröffentlichung der Beschlüsse über die Einleitung des Liquidationsverfahrens im „Monitor Polski“. Die Einleitung des Liquidationsverfahrens wird vielmehr von jetzt ab dem Liquidanten von dem Liquidationskomitee schriftlich mitgeteilt. Jeder Liquidant, über dessen Besitz das Liquidationsverfahren angeordnet ist und der hierüber Nachricht von dem Liquidationskomitee erhalten hat, wird deshalb in seinem eigenen Interesse dringend gebeten, unverzüglich auf dem für ihn zuständigen deutschen Konsulat (für Posen das Deutsche Generalkonsulat Posen, für Pommern das Deutsche Konsulat Thorn) zu erscheinen, falls dies bisher noch nicht geschehen ist. Dringend erforderlich ist es, daß sämtliche Papiere und Schriftstücke, die ihm von dem Liquidationskomitee zugesandt sind, mitbringt, insbesondere auch die Briefumschläge.

Wachsende Ausschaltung Europas aus dem Welthandel.

Ein charakteristisches Bild von der Ausschaltung Europas aus dem Welthandel gibt der Deutsche Handelsdienst: Im Jahre 1924 hat der Welthandel seinen Umfang nach wieder 95 Prozent der Vorkriegsmenge erreicht. Von diesem Aufschwung ist Europa jedoch ausgeschlossen geblieben; im Gegenteil hat sich sein Anteil am

Welthandel ganz erheblich verringert. An Vorkriegswerten gemessen, ist der europäische Umsatz gesunken von 93,8 Milliarden Mark im Jahre 1913 auf 81,5 Milliarden Mark im Jahre 1924; während der europäische Handel im Jahre 1913: 64,4 Prozent des Gesamtumsatzes ausmachte, betrug er im Jahre 1924 nur 55,6 Prozent; wenn man die Ziffern von 1913 = 100 setzt, hat der europäische Handel erst 82 der Vorkriegsmenge erreicht; damit steht Europa weitläufig an letzter Stelle hinter Asien mit 126, Amerika mit 118, Australien mit 109, Afrika mit 94.

Zu einem noch schlimmeren Ergebnis kommt man, wenn man den Umsatz in Ein- und Ausfuhrziffern teilt. Dann ergibt sich, daß gegenüber dem Vorkriegsjahre die Einfuhr nach Europa gestiegen ist um 11 Milliarden Mark, die Ausfuhr dagegen nur um 6,8 Milliarden Mark.

Was von Europa gesagt ist, trifft in noch stärkerem Maße auf Deutschland zu. Deutschland hat von allen Ländern die stärkste Steigerung seiner Einfuhr und die kleinste Steigerung seiner Ausfuhr.

Frägt man nach den Gründen für diese Erscheinung, so ist die Hauptursache darin zu erblicken, daß Europa nicht mehr den Einfluß auf seine überseeischen Interessensphären (Kolonten, Mandate usw.) hat, wie in der Vorkriegszeit. Die überseeischen Völker wollen sich von dem europäischen Einfluß mehr befreien; sie haben vielfach eigene Industrien gegründet; teils haben sie ihre Bezugsquellen auf andere Länder verlegt, von denen sie besser und billiger bedient zu werden hoffen, als von Europa, teils haben sie aus politischen Gründen mit Europa den Verkehr abgebrochen. So wie heute die Stimmung bei den meisten überseeischen Völkern beurteilt werden kann, wird diese Entwicklung eher sich verstärken als sich abschwächen. Es ergibt sich daraus, daß die Aussichten für Europa, in absehbarer Zeit wieder den früheren Anteil am Weltmarkt zu bekommen, sehr gering sind. Daraus entfließt aber auch die weitere Schlussfolgerung, daß die ganze europäische Politik der letzten Zeit, die doch nur darauf hinausläuft, auf dem Umwege über die Befriedigung der Wirtschaft und der Politik wieder Europa die Vorkriegsbedeutung zu verschaffen, der Idee nach fehlschlagen muß. Leider trifft Europa an diesen verfahrenen Verhältnissen selbst die größte Schuld, da es in seiner Zerrissenheit und in seinem Gegenüberstand mit den anderen Völkern die Möglichkeit des Aufstieges gegeben hat. Ob hier nicht ein grundlegender Wandel vor sich gegangen ist, ist starker Pessimismus für die weitere Entwicklung Europas am Platz.

Wirtschaftliche Rundschau.

Neue Verhandlungen über den polnisch-schlesischen Handelsvertrag mit Berücksichtigung der letzten polnischen Forderungen und Einfuhrbeschränkungen, die bei Abfall des Vertrages noch nicht in Kraft waren, sollen in nächster Zeit beginnen. Der Vertrag über den kleinen Grenzverkehr tritt demnach in Kraft. Über den Vertrag bezüglich des Touristenverkehrs sollen noch ergänzende Verhandlungen geführt werden.

Der Fall des französischen Frank. Der französische Frank fällt weiter an allen Börsen und nähert sich bereits dem Kursniveau der Devisen Mailand, um so mehr, als der Einfluss der aufsteigenden Bewegung begriffen ist. Der französische Frank, der bisher jede Kursbewegung der französischen Währung mitmachte, hat sich jetzt vom französischen Frank getrennt und notiert höher. Der Grund der Frankentaille ist nicht in Spekulationen zu suchen, sondern in der Sperrung der amerikanischen Kredite für Frankreich und in der Unmöglichkeit der Vereinigten Staaten in der Frage der französischen Kriegsanleihen. Eine Stillstandsaktion der französischen Währung an den Auslandsbörsen sucht den Fall des Frank zu verlangsamen.

Gänzlicher Manufakturwaren - Ausverkauf!

Die katastrophale Lage unseres Geldmarktes, und die darauffolgende Suche nach fließendem Umsatzkapital zwingt den Kaufmann zu immer größerer Einschränkung, ja sogar Liquidierung verschiedener Warenlager. — So hat sich die auf dem hiesigen Boden bestens bekannte und gut renommierte Firma

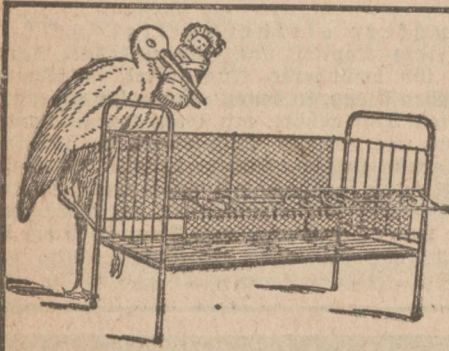
W. Koczorowski
Gdańska (Danzigerstr.) 5

entschlossen, ihre Manufakturwarenabteilung zu liquidieren und es kommen folgende Waren zu gänzlichem Ausverkauf:

Seiden, Wollstoffe für Kleider, Blusen und Kostüme, Herrenstoffe, Samte, Krimmer, Astrachan, Seidenblüsch für Mäntel, Gardinen, Tüllbettedecken, Damaste, Wäschestoffe, Bettbezüge, Inlets.

Wer rechtzeitig seinen Bedarf in guten und halbpreisen Stoffen zu bedeutend herabgesetzten Preisen decken will, der eile ins Geschäft der Firma **W. Koczorowski**, Gdańska 5 um die selten wiederkehrende Gelegenheit nicht zu versäumen.

8731



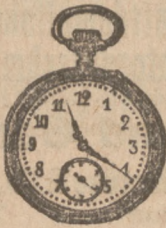
Kinderbettstellen
Kinderwagen
Eiserne Bettstellen
Eis. Waschtische

empfehlen in großer Auswahl

F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 7.

Zur rechten Zeit
in Danzig

erwerben Sie sich ein Grundstück



Ich habe stets Villen, Geschäfts- u. Zinshäuser, sowie Baustellen, Fabrikgrundstücke u. Güter günstig anzubieten. Auch Tausch.

Kulanteste Bedienung.

Frau Gerda Stockmann

Bankgeschäft — Immobilienverkehr Danzig, Elisabethwall 9. Fahrstuhl benutzen. Telefon 5588, 5587, 7288.

Geldmarkt

Mit 20 bis 50000 Zloty

suche ich Beteiligung für meine unverheiratete Tochter an einem gesunden Unternehmen. Ein größeres Handelsunternehmen mit Warenlager u. gutem Geschäftsgrundstück in einer Kleinstadt soll mit obigem in nicht zu kleiner Stadt verschmolzen werden. Gef. Offerten unt. B. 12539 an die Geschäftsst. d. 3.

Solider Geschäftsmann sucht sofort **5000 zloty Darlehn.**

Sicherheit im Warendepot. Zinsen nach Vereinbarung. Angeb. u. „G. 12393“ a. d. Gst.

Angebote

Weißklee, Rotklee, Serradella

letzter Ernte

erbittet

Samengroßhandlung Wedel & Co., Sp. Kom.
ul. Dluga 19. Telefon 820.

Suche geg. gute Verzinsung auf e. schuldenfreies Grundstück, 130 Morgen bester Boden, gute Gebäude, bis

10000 zł

evtl. Wechseldarlehn. Sicherheit 1. Hypothek. Offerten unt. G. 12389 an die Geschäftsst. d. 3.

Einer Rentnerin
biete ich f. ein Darlehn v. 2000 zł. Erw. e. gut eingef. Geschäftszimmer mit Beheiz. u. voll. Bef. Gef. Offert. u. N. 8674 an die Geschäftsst. d. 3.

Solide Geschäftsfrau sucht Darlehn 2000 zł. Sicherheit im Warendepot. Zinsen nach Vereinbarung. Gef. Off. unter Z. 8673 an die Geschäftsstelle d. 3.

Verkaufe
dtsh. Vorkriegsgeld. Off. unt. Z. 12465 an die Geschäftsst. d. 3. erb.

Heirat

Besitzer Tochter
evgl., sucht einen Herrn kennen zu lernen zwecks späterer Heirat. Offerten unt. A. 8645 an die Geschäftsst. d. 3.

Heirat! Reiche Ausländerinnen, verm. deutsche Damen, wünsch. Heirat. Herren, auch ohne Vermögen, Auskunft sofort. 10761 **Stabrey, Berlin**, Postamt 113.

Geb. Wirtin sucht i. mittl. N. such. Lebensgefährten. Offert. unt. J. 8696 a. d. Gst. d. 3.

Chemalig. Bektr. leit 7 Jahren Großhändlermann in Ostpr., Mitte 30 u. ca. 50 Mille Verm., sucht Verbind. mit gut erzog. in Dame nicht ohne Verm. Op. tantin bzw. deren Familie findet sogl. heral. liche Aufn. u. 2. Heimat in Ostpr. Melb. u. Anz. der Verb. an die Geschäftsst. d. 3. unter Z. 12323.

Landwirtschaftl. 22 J. alt, wünscht Serrenbekanntschaft a. aut. Fam. Serren m. Barverm. v. 6-8000 zł tönn. zw. Einheirat. aut. Landwirtsch. Off. m. Bild u. N. 12440 a. d. Geschäftsst. d. 3. einbln

Serr mit best. Beruf, 40 J. alt, sucht Dame zwecks Heirat kennen zu lernen. Vermögen erwünscht. Off. unter B. 8766 an die Geschäftsstelle d. 3.

Landwirtschaftl. 22 J. alt, wünscht Serrenbekanntschaft a. aut. Fam. Serren m. Barverm. v. 6-8000 zł tönn. zw. Einheirat. aut. Landwirtsch. Off. m. Bild u. N. 12440 a. d. Geschäftsst. d. 3. einbln

Serr mit best. Beruf, 40 J. alt, sucht Dame zwecks Heirat kennen zu lernen. Vermögen erwünscht. Off. unter B. 8766 an die Geschäftsstelle d. 3.

Landwirtschaftl. 22 J. alt, wünscht Serrenbekanntschaft a. aut. Fam. Serren m. Barverm. v. 6-8000 zł tönn. zw. Einheirat. aut. Landwirtsch. Off. m. Bild u. N. 12440 a. d. Geschäftsst. d. 3. einbln

Serr mit best. Beruf, 40 J. alt, sucht Dame zwecks Heirat kennen zu lernen. Vermögen erwünscht. Off. unter B. 8766 an die Geschäftsstelle d. 3.

5. Gdańska 5.

Gänzlicher Ausverkauf
in
Manufakturwaren
zu ganz herabgesetzten
Preisen

Schulwaren in großer Auswahl

Günstige Gelegenheit **Bydgoszcz** **Günstige Gelegenheit**

W. Koczorowski

Praktische Weihnachtsgeschenke

Teepuppen, Rauchglöden, Sandstuhlfalten und Lampenschirme werden solide und preiswert angefertigt. Auch Hüte und Bekleidungen werden angefertigt und umgeändert.

Irena Kalas, Schwedenstraße 19.

Industrieller.

Witwer, evgl., Ende 30er, hmp. jugendliche Erscheinung, mit sehr hübsch. 5 jähr. Mädch. u. 50-60000 zł Verm., sucht hübsche, intelligente, lebensfähige, mit gl. Vermögen. Witwe a. Geschiedene angenehm, aber nur mit edlem Charakter. Offert. m. Bild u. B. 8774 an d. Geschäftsst.

Manufakturwaren

Büderei-Grundstück
nachw. rentab. 17 J. i. einer Sand. gelegen am Markt, Pommernellen, bei 8-9000 zł Anzahl. zu verkaufen. 12354

S. Wepfer, Bydgoszcz, Dluga 41, Telefon 1013.

Auswanderer!
Nachweis. Landwirtsch. Grundst. u. Geschäften jeder Art mit Wohnungen. Sachl. Rat in Entschädigungs-sachen. Gustav Wail, Niederfinow b. Hohenfinow (Deutschl.). 11 90

Suche
größ. Fischerei-Grundstück
fiichreich. See m. etwas Land u. Gebäuden zu kaufen. Am liebsten von Optanten. Offert. unt. J. 12339 an die Geschäftsst. d. 3. erb.

Gasthof 2 Rappen

mit 30 Morgen Landwirtschaft, totes und leb. Inventar reichlich vorhanden, großer Barfettstall, Gesellschaftsgarten u. Fremdenzim. Gebäude massiv, verkauft sofort für 40000 zł. Markt, Anzahlung nach Uebereinst. 12379

B. Stelzer, Steinleifersdorf u. d. Eule Kreis Reichenbach in Schl.

Kleines Grundstück

im Zentrum der Stadt Danzig gelegen, billig zu verkaufen. 12568

Angebote unter Nr. 915/G. an Annoncen-Exped. „Polanone“ Danzig, Holmarkt 5.

Suche eine gut gehende **Büderei** zu kaufen od. zu pacht. Bedingung ist. Übernahme. Offerten unter D. 12574 a. d. Gst. d. 3.

Gut jagende d. 3. und d. 3. **Albino-Frettchen** verkauft v. Nachnahme das Stück mit 25 und 30 zł. Offerten unter B. 12337 a. d. Gst. d. 3.

Gasthof 2 Rappen

Paier, 8 u. 9-jährig, 6', als elegante Wagen- auch Gebrauchswerte zu verkaufen. Desgl. fast neuer, 6-sitziger **Sandwagen** Danziger Fabrikat.

Gutsbes. Brück M. Walcknow, v. M. Walcknow, Telefon 14, Bahnstation Welpin.

Selten gute Sprungfähige und jüngere Eber

aus meiner mit ersten Preisen prämierten Stammbucht d. groß. weißen Edelschweines sowie

Jungfauen von 3 Monaten aufwärts stehen zum Verkauf bei

Schwarz, Malenik v. Mikobeda, pow. Trziew.

2 hochtragende Rühre innerhalb 8-14 Tagen fälsch, stehen zum Verkauf. **Steniewicz 7 (Mittelstraße).**

3ither zu kaufen gel. Off. u. B. 12482 a. d. Gst. d. 3.

Gpeisefzimmer sind billig zu verkaufen **Lipowa 2.**

Großes Geschäfts- und Wohn-Grundstück

mit eingerichteter Autoreparaturwerkstatt u. Wagenbau inkl. Schmiede, Stellmacherei, Sattlerei, Radiererei und Laden, in Landsberg a. B., in Verkehrsstrasse gelegen, fruchtbar, halber sofort zu verkaufen. Der Betrieb läßt sich auch für jedes andere Gewerbe umstellen. Wohnung wird frei.

Gil-Offerten unter G. 12338 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Achtung! Kriegsinvaliden

Gasthaus

mit Land, in verkehrsreichem Ort, ist von sofort käuflich oder pachtweise auf 5 Jahre zu übernehmen. Erforderlich 3-4000 zł bar. Offerten unt. M. 12431 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erb.

Achtung! Für Optanen! Besitztum zu verkaufen!

Beabsichtige mein Besitztum, Garten, inmitten der Obstdaube gelegen, 1 1/2 preuß. Morgen mit ca. 120 tragfähigen Obstdäumen, Beerensträuchern und Erdbeer-Anlage, zu verkaufen. Das schön gelegene Grundstück ist eingetragend und liegt an zukunftsreicher Straße. Wohnung, 2-5 Zimmer, Küche sowie Stallung vorhanden und sofort bezugsbar. Respektanten wollen sich mit mir sofort in Verbindung setzen. Keine Vermittlerprovision, da ich selbst Besitzer bin. 12346

Gadewasser, Greifswald,

Wleischstraße 1. Telefon 950.

Scharfen, wachsam, kleinen

Wächterhund sucht **Kranke, Gadea, v. Trzelewier, powiat Bydgoszcz.**

Wolfshund

(Hündin), drei Monate alt, von eingetragenen Eltern, steht zum Verkauf beim **Schafmeister Seddel in Sosno, p. Szepolno.**

Ranarienbühne

gut singend, sowie **Weibchen verk. 8750 Diote, Kasna 8, I. r.**

Ranarienbühne gut singend, verk. 8758 **Definista 15, I. r.**

1 Harfe schön Ton, **Werner, Liza Góra 2 (and. ujawstakr.) 8729**

Wer verkauft? Ein Speisezimmer

(Eiche), neu od. wenig geb. Selbst. Barzahl. Off. u. N. 7388 a. d. G. d. 3.

Teppich

3x4 m. laut erh., 3. fau- fen gel. Off. u. C. 12434 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Billig zu verkaufen

gut erhaltene Serren- lachen: **Anzüge, Ueberzieher, Socken, schwarze, Gehrock- anzug, Arbeitsjacken, Hüte, Schuhe u. lang- schäftige Stiefel 753 Duga 19, I. links.**

Bild. Babbwähe

33. n. aedr. 5-Nacht- bemd., gebr. Gardinen, verch. Wäsche u. Dedon, 1 bibl. Kofilm, 1 schw. Samt-Mantel (mittl. Figur) Verkauf mögl. 8-9 morg. 8771 **Danagist 153, Foto-Wt.**

Billig zum Verkauf: Neue Samische Nr. 45, Kastenhandwagen auf 4 Räd., 80 Biergläser, gebrauchte Kleider **Kwiatowa 1a, pt. 8769**

Fortsetzung nächste Seite

Der geplante Vorstoß der deutschen Flotte in den Kanal

und der Zusammenbruch der deutschen Marine.

Sensationelle Zeugenaussagen des Admirals von Trotha im Münchener „Dolchstoß“-Prozeß.

Während die ganze Welt sich um den Abschluß eines neuen Friedens bemüht und das volle Interesse der öffentlichen Meinung aller Länder in den Locarno-Verträgen gipfelt, wird seit zehn Tagen ein wenig beachteter Prozeß geführt, der sich mit historischen Dingen befaßt, nämlich mit der revolutionären Auflösung der deutschen Wehrmacht, die dem unruhigen Kriegsende und dem Friedensschluß von Versailles vorausging. Die als durchaus seriös bekannten „Süddeutschen Monatshefte“, die auf einem überparteilichen Standpunkt stehen, und ebenso Sozialisten wie Konservern zu Wort kommen lassen, hatten vor Jahr und Tag in zwei Sonderheften die sogenannte Dolchstoß-Legende behandelt, d. h. soviel authentisches Material zu diesem Thema beigebracht, daß nach der Meinung der Verfasser sehr viel vom Dolchstoß, dagegen nur sehr wenig von der Legende übrig blieb. Es war begreiflich, daß sich die sachlich stark angegriffenen Sozialdemokraten, trotzdem sich der Angriff hauptsächlich gegen die Unabhängigen richtete, ob dieser Veröffentlichung sehr verstimmt setzten. Die „Münchener Post“, das sozialistische Organ der bayerischen Hauptstadt, überschritt aber in ihrer temperamentvollen Abwehr anscheinend die erlaubten Grenzen. Der Herausgeber der „Süddeutschen Monatshefte“, Prof. Cohnmann, fühlte sich wegen der wiederholten persönlichen Angriffe dieses Blattes beleidigt und strengte darum gegen die „Münchener Post“ einen Beleidigungsprozeß an, der eben jetzt zur Verhandlung kommt. Auf der Anklagebank sitzt der Schriftleiter Gruber von der „Münchener Post“, der von Rechtsanwalt Hirschberg verteidigt wird. Der Privatkläger, Prof. Cohnmann, hat sich den aus politischen Prozessen bereits bekannten Rechtsanwalt Graf Pestalozza zum Sachwalter bestellt.

Ein Mienenapparat an Zeugen wird in die Erscheinung treten. Unter den geladenen Zeugen befinden sich zunächst die Verfasser der Aufsätze in den „Süddeutschen Monatsheften“, so u. a. Vizeadmiral von Trotha, der Stabschef des Admirals Scheer und Konteradmiral Magnus von Dönhof, Geheimrat Rieckler, der frühere Verkehrsminister General Gröner, der sozialdemokratische Führer Wels, der frühere Reichsanwalt Scheidemann, Dr. Landsberg, der ehemalige Minister Hermann Müller, Oberpräsident Moske, Erich Kuttner, Rich. Müller und Ledebour. Die bayerische Sozialdemokratie stellt Erhard Auer und Johannes Timm als Zeugen. Vom Gericht sind 36 Zeugen geladen, darunter der frühere Kriegsminister und erste Generalquartiermeister im Kriege, General von Stein, Generalmajor von Wisberg, Major von Roeder, General von Gallwitz, Major Kurt Anker, General von Eichenhardt-Rothe. Zahlreiches Schriftmaterial, das mit zur Aufklärung dienen soll, wird von den Parteien vorgelegt werden.

Unter den geladenen Sachverständigen befinden sich General von Kuhl, der als Sachverständiger bereits vom Untersuchungsamt des Reichstages gehört wurde, ferner die weiteren Sachverständigen dieses Untersuchungsamtes, Geheimrat Professor Dehnbach, Oberst Schwertfeger, Major Volkmann, Oberst Joachim, Direktor des Reichsarchivs in Potsdam u. a. m.

Wir sind weder in der Lage, noch gewillt, unsere Leser durch seitenslange Berichte vom Münchener Dolchstoßprozeß an Zeiten zu erinnern, die man sich nicht mit Freunden ins Gedächtnis zurückrufen will. Wir halten es aber für unsere Pflicht, an einer Zeugnisaussage nicht stillschweigend vorüberzugehen, die eine geradezu sensationelle Enthüllung eines Flottenkriegsplanes brachte, der unmittelbar vor dem Zusammenbruch geführt werden sollte und nach der Aussage von sachverständiger Seite geeignet war, die deutsche Westfront wesentlich zu entlasten und die Friedenskonferenz weniger einseitig zu gestalten, wenn nicht gar der ganzen europäischen Geschichte der letzten Jahre eine andere Wendung zu geben. Über diesen bisher öffentlich nicht bekannten Plan einer von Deutschland für den 24. Oktober 1918 beabsichtigten Seeschlacht gegen die britische Marine sagte der Zeuge Vizeadmiral von Trotha, in seiner letzten Stellung Chef des Stabes der Hochseeflotte, u. a. folgendes aus:

Die Idee zu einem offensiven Flottenvorstoß entstand im Frühjahr 1918. Damals hielt der Chef des Admiralsstabes, Admiral Holthoff, einen entsprechenden Vortrag. Holthoff erklärte, der Krieg auf der Marschlinie sei gefährlich. So wurde damals nur mit leichten Streitkräften vorgestoßen. Später wurde der Gedanke wieder aufgenommen und dann eingehend durchdacht und ausgearbeitet.

Als dann im Oktober die Flotte durch die Aufhebung des U-Bootskrieges frei war und ohne Bindungen stand, wollten wir in den Kanal und hineinstoßen in die rückwärtigen Verbindungen zwischen England und der französischen und flandrischen Küste. Wir hätten damals die Westfront gewaltig entlastet. Als die Flottenleitung fragte, konnte ich den fertigen Plan vorzeigen. Der Befehl hängt mit folgenden Worten an:

„Der Gegner soll unter ungünstigen Bedingungen zur Schlacht gestellt werden. Durch diesen Stoß soll der Gegner veranlaßt werden, sofort Flottenteile in die Verbindungslinie Gordon-Deutsche Bucht zu entsenden. Die Absicht ist, am Abend des zweiten Operationstages ihn zur Schlacht zu zwingen.“

Wir wollten mit leichten Kräften in die Theme vorstoßen und an die Flandernküste. Das Groß sollte einen Rückhalt geben. Selbstverständlich wäre auf solche Reizungen das Gros der englischen Flotte herausgekommen. Nun hatte das deutsche Gros auf den Minenfeldern einen Weg von etwa 120 Seemeilen, die englische Flotte dagegen einen Weg von etwa 400 Seemeilen. Da sollten U-Boote eine Linie bilden, Entwürfe sollten aufstellen. Am Abend des zweiten Tages wäre dann, wenn der Gegner sich der deutschen Flotte noch nicht gestellt haben sollte, ein großer Torpedovorstoß unternommen worden. Außerdem sollten die leichten Seestreitkräfte auf ihrem Vorstoß reichlich Minen streuen.

Der Plan war auf das Beste durchdacht. Ich wüßte auch heute nicht den Vorstoß planmäßiger und zweckbewusster anzulegen. Der Gedanke einer wohnsinnigen Selbstvernichtung lag und fern, konnte nie kommen.

Der Erfolg wurde uns überraschend aus der Hand geschlagen durch die Disziplinwidrigkeit der Mannschaften. Sie hatte Angst, aus dem Hafen zu gehen. Sie wollte hinter der Minensperre bleiben, und sie verzweigte sogar das Unterlicht. Dieses Gift kann nur von außen gekommen sein.“

Aus weiteren Zeugenaussagen geht hervor, daß die Meuterei beziehungsweise nicht unter den bis dahin besonders angestrebten und gefährdeten Mannschaften der leichten Seestreitkräfte, vor allem der U-Boote ausbrach, sondern auf den seit der Schlacht am Skagerrak in den Heimathäfen ankernden Schlachtkreuzern. Führer der Bewegung war der Seizer Reichpietsch auf S. M. S. „Prinzregent Luitpold“, der bei dem ersten Auflauern der Revolution verhaftet und standrechtlich erschossen wurde. Dieser Reichpietsch, den Nabe als ersten deutschen Barrikadenstürmer feierte, erklärte bei seiner Vernehmung, daß er als Delegierter an der Internationalen Sozialistenkonferenz vom 15. August 1917 teilgenommen habe und seine Direktiven für die geglättete Verhinderung des geplanten Flottenvorstoßes aus dem Fraktionszimmer der U. S. P. D. im Deutschen Reichstage, im besonderen von dessen jehemigen Vizepräsidenten, Dittmann, erhalten habe; auch Haase und Ledebour werden durch die Aussagen des Reichpietsch belastet. Die Zeugen von Trotha und Landgerichtsrat Dohring (der damals den Prozeß gegen die meuternden Matrosen führte) erklären übereinstimmend, daß sich Ebert und vor allem Scheidemann dieser Zusammenhänge wohl bemußt gewesen wären und in energischen Ausdrücken den Hochverratsprozeß gegen die U. S. P. D. Führer verlangt hätten. Sie wären aber ebenso wie die Marineleitung mit ihren Forderungen bei der Regierung nicht durchgedrungen.

Das Weltgeschick am Seidenfaden.

Warum der U-Bootkrieg nicht zum Erfolg führte.

Durch die Zeugenaussagen im Münchener Prozeß wurden u. a. noch folgende nachdenklich stimmende Äußerungen von Entente-seite bekannt:

Der französische Seeführer de Rieg telegraphierte zwei Tage vor der deutschen Revolution nach Paris: „Wir können nicht mehr weiter kämpfen, wir stehen vor der Revolution wie im 70er Krieg; bringen Sie uns Waffenstillstand und Frieden. Auch die Engländer wollen nicht mehr kämpfen.“ Wenige Tage später wurde dieses Telegramm durch die Revolutionsmeldung annulliert und hinzugefügt: „Wir glauben, wir ständen vor einem Mann, wir stehen aber vor einer Leiche.“

Der amerikanische Admiral Sims berichtet dem russischen Flottenattaché bei der englischen Marineleitung, Commodore Schoultz über die Gefährlichkeit des U-Boot-Krieges: „Die englische Admiralität gab mir Gelegenheit, mich mit Zahlen vertraut zu machen, die man der Presse vorenthält. Die Zahlen rebeten eine sehr deutsche Sprache. Es ging aus ihnen einwandfrei hervor, daß Deutschland den Krieg nach 4-5 Monaten gewinnen wird, nach welchem Zeitraum das britische Imperium gezwungen sein wird, sich auf Gnade und Ungnade zu ergeben.“

Zum Thema „U-Boot-Krieg“ erklärte der Zeuge Vizeadmiral von Trotha auf eine Zwischenfrage des Verteidigers, Rechtsanwalts Herzberg, der U-Boot-Krieg hätte nur dann zum Ziele gebracht werden können, wenn er einen ganz klaren, überlegten, starken Willen hinter sich gehabt hätte, der alles auf die Durchführung dieses Kriegszieles gesetzt hätte. „Ich bin auch heute noch der heiligsten Überzeugung, daß wir das Ziel erreicht hätten. In der Durchführung des U-Boot-Krieges kam es darauf an, Tonnen zu versenken und sie nicht durchlaufen zu lassen. Die Amerikaner wären nicht herüber gekommen, wenn wir beizeiten angefangen hätten, Tonnen und immer wieder Tonnen zu versenken. Nach meiner ganzen inneren Überzeugung und nach meinen Fachkenntnissen stehe ich fest auf dem Standpunkt, daß, wenn wir im Frühjahr 1916 mit dem unbeschränkten U-Boot-Krieg angefangen hätten, wir zu einem frühen Ende gekommen wären. Ich bin in dieser Ansicht einzig mit allen Fachkreisen, mit denen ich zusammenarbeiten konnte. Aus politischen Gründen aber wurde der U-Boot-Krieg bei uns zu spät angefangen, immer wieder unterbrochen und schließlich durch alle möglichen Hemmnisse wirkungslos gemacht.“

In diesem Zusammenhang erinnert der Zeuge an einen nach dem Kriege gefallenen Ausspruch Churchills: „Es war ein gleiches Rennen bis zum Ende. Aber am Ende sind wir sicher durchgekommen, weil die ganze Nation unverwandelt zusammenhielt. Je mehr wir vom Kampf erfahren, um so mehr erkennt man, an welch kleinem, dünnen, gefährlichen Fädchen unser Erfolg hing.“

Drei Jahre Faschismus.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

Rom, Ende Oktober.

Am 30. Oktober jährte sich zum drittenmal der Tag, den der faschistische Staat zum Staatsfeiertag erhob. Der Tag des Einzuges der Schwarzhemden in Rom, der siegreichen Revolution, des gewaltigen Umsturzes, eines Umsturzes, dem wir eine neue Erscheinung in der Geschichte verdanken. Anlaß genug für zahllose Feiern, die Größe dieses Ereignisses — vom Reichstandpunkt zu betrachten. Man wird dem Faschismus wieder einmal die Karten legen und über das, was ihm bevorsteht und das, was er im Spiel der Parteien zu gewinnen oder zu verlieren hat, geistreiche Rechnungen aufstellen. Aber das ist ein müßiges Spiel mit Schachfiguren. Für die schönsten Kombinationen und die amüsantesten Partien hat ein Mussolini nicht mehr Interesse als ein Napoleon für die Schlachten der Bleisoldaten. Er für seinen Teil hat längst Schach geboten. Die gesamte Opposition ist matt.

Italien wird von 800 000 Kommunisten regiert, Italien von 800 000 Faschisten. Beide Machtgruppen wachen eifersüchtig über die Auslese, verweigern Neuaufnahmen und stoßen rückwärts aus. In beiden Ländern gilt der Dienst an der herrschenden „Partei“ als Dienst am Vaterland, als Ehrendienst. Es ist ebenso irrig, den russischen Regierungskommunisten als gewalttätigen Proletariat oder aufgelaufenen Schmaroker zu betrachten, wie den Regierungsfaschisten als gewalttätigen Reaktionär oder skrupellosen Arrivisten. In Moskau wie in Rom huldigt man dem gleichen Idol, demselben Gotte, wenn man will. Scheinbar durch Weltenfernen getrennt, begehen sich Faschismus und Kommunismus auf der gleichen Brücke, die wir alle erschauen. Der beiden Bewegungen gemeinsame Gedanke ist gut, ist edel, alles Menschentum aber eben Stückwerk, alles Wertzeug zur Übertragung der Theorie in die Praxis unzulänglich. Und wäre es nicht zweckmäßiger, dem Neuen Zeit zum Ausreifen zu lassen, als es grundfälschlich zu schmäheln, weil irgendeine Partei dabei zu kurz kommt?

Nur zwei Dinge sind es, wenn man von dem Drum und Dran der Kleidung, der Dekoration, der Äußerlichkeiten absieht, die den Faschismus Italiens vom Kommunismus Russlands (der etwas ganz anderes ist, als die ohnmächtigen Reflexe in anderen Staaten) unterscheiden; die ihn sichtlich über Allen hinausheben. Einmal die unver-

gleichliche Persönlichkeit Mussolinis und dann die Wirkung des neuen Regimes. Während in Russland nur der Arbeiter Rechte hat, vor allem das Recht zum Auftreten, kann im faschistischen Italien jeder leben und seines Lebens froh werden. Der Arbeiter verdient gut, der Unternehmer verdient gut, der Kaufmann wird rund und rosig dabei. Es ist keine Schande, intellektuell höher zu stehen als der Durchschnitt. Mit einem Wort, die öde Gleichmacherei, das ungeliebte Erbe der französischen Revolution, die das Straßburger Münster köpfen zu müssen glaubte, damit es nicht länger über die anderen Häuser hinausrage, geht der faschistischen Umwälzung ab. Es ist ein Ehrenittel des Faschismus, daß er diese natürliche Entwicklungsfreiheit, die vertikale und formale Ungleichheit erhalten hat, obwohl er sämtliche Gegner unterdrückt. Wenn man sich die Frage vorlegt, was die Herrschaft der Schwarzhemden in diesen drei Jahren zerstörte, so muß man antworten: alles, was nicht niet- und nagelfest war am bisherigen Regierungssystem. Auf die zweite Frage aber, wer darunter leide, könnten mit einem schmerzlichen Ich nur die Politiker antworten. Nicht auf die fremden Italiensfahrer soll man abstellen, die Italien einfach herrlich verändert finden, denn zu nahe liegt der Verdacht, daß sie nur auf der Oberfläche herumreisen, wie man mit dem Finger widerstandslos über die Gebirge der Landkarte streicht. Wichtiger ist es, den Bürger zu hören. Und über was beklagt er sich? Daß es keine regierungsfeindliche Presse mehr gibt, daß die Rednertribünen verwaisten, daß der Schmutz der roten Fahnen fehlt? Nichts von alledem. Er schimpft nur auf die hohen Steuern, wie von alterher und wie vermutlich anderswo auch.

Der Faschismus hat, das ist das Wesentliche an der dreijährigen Bilanz, den Beweis für die Entbehrlichkeit so mancher Einrichtungen erbracht, ohne die wir uns ein politisches Leben nicht vorstellen konnten.

Raum auf dem Kapitol, hat Mussolini einen seiner Gegner nach dem andern den tarpejischen Fels hinuntergestürzt, Kommunismus, Sozialismus, Liberalismus, Demokratie, Parlamentarismus, Freimaurer, und dennoch blieb im Staatsgetriebe keine fühlbare Lücke zurück!

Es ergienete sich das Wunder, daß ein titanischer Mensch in einem modernen Vierzigmillionenstaate einen Abgrund aufriß, für den er keine Brücke zur Verfügung hatte, und dennoch, im Gegensatz zu Russland, kein Besucher Italiens etwas davon merkt.

Es ist nicht schwer, Kritik an Faschismus zu üben, dazu bietet er dem Normalbetrachter zu viele außergewöhnliche Handhaben. Schwer ist es jedoch für einen objektiven Zuschauer, das Große, das unter dem Viktoriafächer enttand, zu übersehen. Wie kleinlich, wenn der verantwortliche Minister eines anderen Staates Mussolini schneiden zu müssen glaubt, wie es kürzlich Vandervelde in Locarno fertigbrachte, weil er im Privatleben Sozialist ist, der andere aber das Viktoriafächer in Knopfloch trägt! Wer erinnert sich dabei nicht der Konferenztage in Genua und Rapallo, wo alles, was irgendwie von den bolschewistischen Wüterichen gehört hatte, in würdiger Weise Schiffsbesuch überließ und um ein Autogramm bettelte? Wenn man schon einen Blutgaren in Mussolini sieht, warum dann solche Unterschiedlichkeit? Gewiß, mit der Pressefreiheit in Italien steht es nicht gut, warum rissen aber dann dieselben Journalisten in Locarno vor dem Duce aus, die sich in Genua wie schmachende Baskische an die Agitatoren der Sowjetrepublik drängten, wo es der Presse um kein Haar besser geht?

Nach dreijähriger faschistischer Herrschaft, der drei Revolutionen entsprechen, ist die politische Lage in Italien unabweisbar geklärt. Die erste Welle trug den Faschismus in die Hauptstadt, die zweite riß alle ihm entgegengesetzten Dämme weg, die dritte unterstützte die Fundamente der Verfassung. Parteien gibt es nicht mehr oder nur noch dem Namen nach. Ein Königtum nur noch als glanzvolle Umrahmung des Viktoriafächers. Schon erheben sich Stimmen, die Mussolinis Ausrufung und Krönung zum Imperator verlangen. Und morgen kann Wirklichkeit sein, was heute noch Phantasterei scheint. Der Geschwindigkeitsgrad in der Entwicklung hängt einzig und allein von Mussolini selber ab und daß er zu bremsen versteht, das hebt ihn hinaus über jene Solbatenfäule des Altertums, die sich willenlos von ihren Prätorianern auf den Schild heben ließen.

Im Ausland heißt es vielfach, in Italien herrsche der nackte Terror. Das ist eine Übertreibung, denn einen Terror braucht es nicht, weil niemand sich auflehnt, aufzulehnen wagt. Die Machtmittel, die zu einem Kriege mit einer Großmacht ausreichen würden, liegen bedingungslos in den Händen des Diktators. Man kann also höchstens von einem Gewissensterror sprechen und muß ihn dann gleichsetzen mit schweigendem, ich würde sagen: militärischem Gehorham, wenn die Gefahr einer falschen Auslegung dieses Wortes nicht so nahe läge. Der faschistische Staat befiehlt und will befehlen, daraus macht er gar kein Hehl. Er hält das demokratische System für Italien so wenig geeignet, wie der Bolschewismus für Ausland, und billigerweise wird man ja auch zugeben müssen, daß es ein ander Ding ist, einen kleinen, gleichmäßig durchgebildeten Staat mit der Einwohnerzahl einer Weltstadt, wie etwa die Schweiz, untergütig zu verwalten, gleich einem Haushalt, als durch scharfe Bildungs-kontraste fast heterogen erscheinende Vielmillionenmassen. Immerhin geht es wohl zu weit, wenn die herrschende Klasse selbst die freiwillige Mitarbeit der Opposition zurückweist. Als auf dem Aventin die weiße Flagge hochging, zuckte der Sieger nur mit einem Vaso victis! die Achseln. Wohin soll das führen?

Der Duce, darin liegt die Erklärung für das atemlose Tempo der Umwälzungen, ist des Glaubens, noch nicht ganz am Ziele zu stehen, es aber aus außerpolitischen Gründen, die durch die flieherhaften Rüstungen hinreichend beleuchtet werden, schnellstens erreichen zu müssen. Keine Zeit zu verlieren! Also fort mit allen Kompromissen. „Die Revolution ist im Lauf. Ich schweige, aber die Bahn ist trefflich abgesteckt. In einem gewissen Punkt wird ein neues Ereignis den Lärm verstummen machen: ein neuer revolutionärer Akt, der die Umwälzung krönen und sie an ihr unverrückbares Ziel tragen wird.“

Lassen wir also die Bilanzbücher. Noch regiert Mars die Stunde. Gustav W. Ferlein.

Ein guter Kaffee

Ist stets nachteilig für das Nervensystem, hauptsächlich für die Sehnerven, ausgenommen der Kaffee Hag, der nicht schadet, weil er koffeinfrei ist. Für den Familienvater gibt es daher keinen besseren Kaffee, auch Kinder dürfen ihn trinken.

Über Kaffee Hag muß es sein!

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Flügel u. Pianos
Bechstein, Blüthner, Faurich u. a. Weltmarken
Harmoniums „Mannborg“ u. „Hofberg“
Phonola - Kunstspielpianos
sowie
Instrumente aus eigener Fabrik
empfiehlt in großer Auswahl
B. Sommerfeld,
Pianosortefabrik u. Großhandlung,
Bydgoszcz, nur Sniadeckich 56, Tel. 883
Grudziądz, ulica Groblowa 4, Tel. 229
Filiale: Gniezno, ulica Tumską 3, Tel. 303.
Gegr. 1905.

Herrschaft Runowo
pomiat Wąrowski
verkauft zu sofortiger Abnahme
8 fette Stiere
(beste Qualität)
6 fette Bullen
zu baldiger Abnahme
30 schwere Bullen
250 fette Hammel
und Schafe.
Besichtigung nach vorheriger Anmelde. erbet.

Auto
1750 P. S.
Fabrikat Komnid (6 Personen), sehr gut erhalten, verkauft billig
C. Frenlor, Möbelgroßhandlung,
Danzig, Samitgasse 67, Telefon 6168.
Außer Betrieb gefeher

Dampf-Kessel
zu kaufen gesucht, Eilofferten erbeten unter
C. 12358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Rohhäute — Felle
Warder, Hils, Fuchs, Otter,
:: Hafen, Ramin, Kishhaare ::
kauft
Fell-Handlung B. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10,
Telefon 1441. 1442 Telefon 1549.

Fabrik- sowie
Speise-Kartoffeln
kauft jed. Quant. geg. Rohlieferg.
nur aus den Ortschaften Debionet, Radzica,
Kazmierowo, Rosmin, Jędrzejów, Szarzyn,
Adolfsdorf, Wyszow, Karlsbach u. Günterhof,
Umg. Nachrich erbeten an 1175
Dom Rolniczo-Handlowy
Richard Reck, Debionet.
(Telefon Debionet 15.)
Dom. Jaruzyn, poczta Tur, stacja Rakko
verkauft mehrere Waggons
rote Speisemöhren.

Kleeheu
erster Schnitt, gesund, gegen Kasse zu kaufen
gesucht. Off. unter R. 12424 an die Gf. d. Ztg.

Hagebutten
kauft größeres u. kleineres Quantum. Offert.
unt. R. 12505 an die Geschäftsstelle dies. Ztg.
Risten-Bretter
16 mm, Tanne, sucht zu kaufen 12478
Zukullus, Bydgoszcz, ul. Poznańska 28.
— Telefon 1670. —

Karofflerie
6-jährig, wie neu, braun
lad., Lederpolst., Flats-
form, Scheibe, Somm.-
Verd., bill. z. verkauf.
Fr. Zafadowski 12256
Grudziądz, Groblowa 9.

Fahrräder
von 50—200 z. verkauft
Gdańska 58,
Fahrrad-Handlung.
**National-
Registrierkassette**
Nr. 1402 436, 442 x
zu verkaufen 8734
Arthur Bulhofer,
Gwiecie 11/Wisla.

Wir kaufen u. trocknen
Kartoffeln
gegen Lohn.
Suszarnia Ziemiaków
w Janowcu.
Sp. z. z ogr. odp.

Deftuchenbrecher
„Reford“
Nr. 2, a. i. Kraftbetrieb,
Stundenleiste, ca. 700 bis
3000 kg., billig abzugeben.
Paul Selzer, Poznań,
ul. Brzemska 28.

Speisequart
für täglich frische, gibt
ab en gros - en détail
Schweizerhof,
Sp. z. ogr. odp.
Telefon 254. 12514

Sauerkraut
100 kg 7.— zt
Vorfabriks
Sauerkraut
von tabell. Geschmack
100 kg 3.— zt in Reih-
fässern.
Frühes Kraut
100 kg 2.— zt frei Wag-
gon Rotowicko hat
abzugeben
Domin. Rotowicko,
11986 pow. Pleszew.

Stellengefuche
Förster evangel., 29 Jahre alt, 1,75 groß,
verheiratet, 1 Kind, mit allen ins
Fach gehörigen Arbeiten sowie mit der Hoch-
und Niederjagd bestens vertraut, sucht, gestützt
auf sehr gute Zeugnisse, zum 1. 4. 26 sich zu
verbessern. Möglichst Dauerstellung. Angebote
zu richten unter C. 12567 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Kaufmann
der Eisen- u. Kolonialwarenbranche, sucht
von sofort oder später Stelle für Reise,
Expedition od. Kontor. Möglicher u. sicherer
Verdäuer. Nehme auch Stelle auswärts
über die Feiertage an, evtl. zur Unterstützung
des Chefs, des Reisenden oder wo Chef fehlt.
Gehaltsanprüche beruhen auf gegenseitigen
Auskommen. Bin in Pommerellen gut ein-
geführt, spreche u. schreibe polnisch. Gef. Off.
unter R. 12390 an die Geschäftsst. dies. Ztg.

Ing. Zahntechniker
arbeitend in Gold, Kautschuk
u. operativ, sucht sof. Stellg.
Offerten unter R. 12468 an
die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Jung. Handlungsgehilfe (Eisenbranche),
der deutsch, u. poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig,
sucht v. sofort od. später Stellg. Off. erb.
u. 3. 2852 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 12541

Verlässiger
Müllergefelle
sucht Stellung von so-
fort auf größer oder
kleinerer Mühle. 12510
Johann Kasarek,
Węzowo, p. Czarnob.
Verlässiger Schneiderin
sucht Beschäftigung, außer
dem Hause. Off. unt.
R. 8768 a. d. Gf. d. Ztg.

Verlässiger
Damen Schneiderin
wünscht Beschäftigung
in u. aus dem Hause.
Zu erfragen Milczak,
ul. Stawowa 25, 1 Tr.

Suche Stellung als
Blumen-
Binderin
v. 1. 11. 25, od. 15. 11. 25.
Off. unter C. 12392 an
die Geschäftsst. d. Ztg.

Gebildete, ältere
Hausdame
lauter, Charakt., allein-
stehend, deutsch, polnisch u.
russisch sprechend, er-
fahren in all. Zweigen
des Wirtschaftswesens,
befähigt zur selbständ.
Verwaltung jed. Haushalts,
verfügt über Kenntnisse
in ländlicher Wirtschaft,
Kleintierzucht u. Gar-
tenbau, sucht entspre-
chende Stellung als
Hausdame,
am liebsten auf d. Lande.
Dienstentritt kann so-
fort erfolgen. Gef. An-
gebote erb. u. R. 12535
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gärtner
in mittl. Jahren, m. H.
fam., in allen Zweigen
der Gärtnerei erf. u.
fachmännisch, sucht
nach gleich oder
1. 1. 1926 Stellg.
Gute Zeugnisse stehen
zu Diensten. Gef. Off.
unter R. 12474 an die
Geschst. d. Zeitung erb.

Müllergefelle
nach beendeter Mili-
tärzeit, vertraut mit
Geschäfts- u. Kunden-
müllerei sowie neuzeit-
licher Müllwirtschaft,
sucht sofort Stellg.
Offerten unt. R. 12298
an die Gf. d. Ztg.

Suche vom 15. No-
vember d. J. mit
15—25 langjährig
polnischen Arbeitern
Stellung.
Gef. Offert. bitte an
Vorstand Warmier,
Gawroniec, p. Rożan,
pow. Gwiecie, zu richt.
12529

Wir geben billig ab:
1 fahrbaren Motor
4 P. S., Fabr. Deuh,
1 stat. liegenden com-
pressorloren
Dieselmotor ca. 14 P.
S., Fabr. Deuh,
**1 neuen Fordson-
Traktor**
Fr. Kloss i Syn
Bydgoszcz, Gdańska 97
Telefon 1683. 12506

2 Rachel-Öfen
1 Kochherd
auf Abbruch zu verlauf.
Rattelska 126.

Ausgetämmtes
Frauenhaar
kauft T. Bytowski,
1908 ul. Dworcowa 16a.
Größ. Mengen ent-
rindete
Rieserfloben
geld. u. trock., v. 14 cm
Spaltweite aufw., zur
sofort. Verwertung such
R. Anop, Sw. Trójca 10.

Ein lediger katholischer
Kaufmann
im Alter v. 35—40 Jhr.
kann sich als Geschäftsführer i. Kurzwaren-
geschäft m. d. Deutsche u.
poln. Sprache erw. Gef. Off. vnt. 3. 12557
an d. Gf. d. Ztg.

Herr Direktor
Boettger,
Brau- u. Zuckerfabrik
Freistadt Danzig.

3. 1. 1. 26 unverh. ev.
Landwirt nicht unter
30 Jahren alt 12578

Beamter
a. Zeitg. d. Wirtschafts-
Vertriebes im 2400 Wrg.
groß. Brenner-Gutes
gesucht. Zeugn.-Abdr.
u. Gehaltsanpr. erb.
Temme, Węzowo,
pow. Grudziądz.

Zuverlässiger
Inspektor
der nach erteilter Dis-
position selbständig
wirtschaften kann, für
1800 Wrg. groß. Ritt-
gut in Pommerellen m.
schwerem Boden zum
1. Januar 26 gesucht.
Offert. mit Zeugnissab-
drücken, kurz. Lebens-
lauf u. Gehaltsanfor-
derung u. R. 12469 an die
Geschst. d. Ztg. erbeten.

Auf ein 350 Morgen
großes Grundstück mit
intensivem Betr. wird
ein led. ehrlicher und
gewissenhafter
Inspektor
für sofort gesucht.
Off. u. R. 12576 an d.
Geschst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. 1. 26
unverheirateter
Inspektor
nicht unter 30 J., für
1550 Morg. gr. Land-
wirtschaft. Züden-
stolze Zeugnissabdr. m.
genauer Orts- u. Pol-
st. der Stellen unt.
R. 12542 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitung.

Gefucht von sofort einen
tüchtigen, unverhei-
rateten, evangelischen
Sofbeamten
v. Winter, Jeleniec,
p. Wale Gafie, pow.
Chelmno. 8733

Einen evang. natio-
naln. unverb.
Rechnungs-
führer
sucht 12411
Rittergut Sammer
bei Schönlanke.
Suche zum 1. 12. 1925
für 1600 Morg. großes
Gut evngl.

Gleichen
nicht unter 18 Jahren.
Bewerb. erb. 12560
Kuntel,
Suchoradz bei Wę-
zów, Pommerellen.

Evgl. Landwirtsochter,
bereits in Stellg. gew.,
mit gut. Zeugniss., sucht
Stellung auf größerem
Gute zwecks Erlernung
der Wirtschaft. Gef. Off.
unt. R. 12322 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Gleichen sucht Stel-
lung zwecks
Erlernung besserer
Wirtsch., am liebsten auf
einem Landgut. Off. u.
R. 8736 a. d. Gf. d. Ztg.

Offene Stellen
Gewandter junger Mann
der deutschen und polnischen Sprache in Wort
und Schrift mächtig, welcher wortgetreue u.
kalkulatorische Uebersetzungen vornehmen kann,
zum sofortigen Eintritt gesucht. Bewerber
müssen Erfahrung in der Bearbeitung von
Gutsvertragsentwürfen und Krankenlisten-
entwürfen haben. Offerten mit Zeugnissabdrücken
und Gehaltsforderungen bei freier Station
erbeten an das „Rentamt der Herrschaft
Runowo, Runowo-Krajskie, p. Wąrowski.“

Flotte Lohnrechnerin
mit nachweisbar besten Kenntnissen im Lohn-
wesen, möglichst auch mit guten polnischen
und deutschen Sprachkenntnissen, wird zum
baldigen Eintritt gesucht.
Fabryka sygnałów kolejowych
C. Fiebrandt i Ska., Sp. z o. o.
Bydgoszcz 4.

Ein lediger katholischer
Kaufmann
im Alter v. 35—40 Jhr.
kann sich als Geschäftsführer i. Kurzwaren-
geschäft m. d. Deutsche u.
poln. Sprache erw. Gef. Off. vnt. 3. 12557
an d. Gf. d. Ztg.

Zuverlässiger
Inspektor
der nach erteilter Dis-
position selbständig
wirtschaften kann, für
1800 Wrg. groß. Ritt-
gut in Pommerellen m.
schwerem Boden zum
1. Januar 26 gesucht.
Offert. mit Zeugnissab-
drücken, kurz. Lebens-
lauf u. Gehaltsanfor-
derung u. R. 12469 an die
Geschst. d. Ztg. erbeten.

Auf ein 350 Morgen
großes Grundstück mit
intensivem Betr. wird
ein led. ehrlicher und
gewissenhafter
Inspektor
für sofort gesucht.
Off. u. R. 12576 an d.
Geschst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. 1. 26
unverheirateter
Inspektor
nicht unter 30 J., für
1550 Morg. gr. Land-
wirtschaft. Züden-
stolze Zeugnissabdr. m.
genauer Orts- u. Pol-
st. der Stellen unt.
R. 12542 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitung.

Gefucht von sofort einen
tüchtigen, unverhei-
rateten, evangelischen
Sofbeamten
v. Winter, Jeleniec,
p. Wale Gafie, pow.
Chelmno. 8733

Einen evang. natio-
naln. unverb.
Rechnungs-
führer
sucht 12411
Rittergut Sammer
bei Schönlanke.
Suche zum 1. 12. 1925
für 1600 Morg. großes
Gut evngl.

Gleichen
nicht unter 18 Jahren.
Bewerb. erb. 12560
Kuntel,
Suchoradz bei Wę-
zów, Pommerellen.

Evgl. Landwirtsochter,
bereits in Stellg. gew.,
mit gut. Zeugniss., sucht
Stellung auf größerem
Gute zwecks Erlernung
der Wirtschaft. Gef. Off.
unt. R. 12322 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Junges Mädchen,
ev., 19 Jahre alt, sucht
Stellung auf größerem
Gute zwecks Erlernung
der Wirtschaft. Gef. Off.
unt. R. 12322 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Gleichen sucht Stel-
lung zwecks
Erlernung besserer
Wirtsch., am liebsten auf
einem Landgut. Off. u.
R. 8736 a. d. Gf. d. Ztg.

Offene Stellen
Gewandter junger Mann
der deutschen und polnischen Sprache in Wort
und Schrift mächtig, welcher wortgetreue u.
kalkulatorische Uebersetzungen vornehmen kann,
zum sofortigen Eintritt gesucht. Bewerber
müssen Erfahrung in der Bearbeitung von
Gutsvertragsentwürfen und Krankenlisten-
entwürfen haben. Offerten mit Zeugnissabdrücken
und Gehaltsforderungen bei freier Station
erbeten an das „Rentamt der Herrschaft
Runowo, Runowo-Krajskie, p. Wąrowski.“

Flotte Lohnrechnerin
mit nachweisbar besten Kenntnissen im Lohn-
wesen, möglichst auch mit guten polnischen
und deutschen Sprachkenntnissen, wird zum
baldigen Eintritt gesucht.
Fabryka sygnałów kolejowych
C. Fiebrandt i Ska., Sp. z o. o.
Bydgoszcz 4.

Ein lediger katholischer
Kaufmann
im Alter v. 35—40 Jhr.
kann sich als Geschäftsführer i. Kurzwaren-
geschäft m. d. Deutsche u.
poln. Sprache erw. Gef. Off. vnt. 3. 12557
an d. Gf. d. Ztg.

Zuverlässiger
Inspektor
der nach erteilter Dis-
position selbständig
wirtschaften kann, für
1800 Wrg. groß. Ritt-
gut in Pommerellen m.
schwerem Boden zum
1. Januar 26 gesucht.
Offert. mit Zeugnissab-
drücken, kurz. Lebens-
lauf u. Gehaltsanfor-
derung u. R. 12469 an die
Geschst. d. Ztg. erbeten.

Auf ein 350 Morgen
großes Grundstück mit
intensivem Betr. wird
ein led. ehrlicher und
gewissenhafter
Inspektor
für sofort gesucht.
Off. u. R. 12576 an d.
Geschst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. 1. 26
unverheirateter
Inspektor
nicht unter 30 J., für
1550 Morg. gr. Land-
wirtschaft. Züden-
stolze Zeugnissabdr. m.
genauer Orts- u. Pol-
st. der Stellen unt.
R. 12542 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitung.

Gefucht von sofort einen
tüchtigen, unverhei-
rateten, evangelischen
Sofbeamten
v. Winter, Jeleniec,
p. Wale Gafie, pow.
Chelmno. 8733

Einen evang. natio-
naln. unverb.
Rechnungs-
führer
sucht 12411
Rittergut Sammer
bei Schönlanke.
Suche zum 1. 12. 1925
für 1600 Morg. großes
Gut evngl.

Gleichen
nicht unter 18 Jahren.
Bewerb. erb. 12560
Kuntel,
Suchoradz bei Wę-
zów, Pommerellen.

Evgl. Landwirtsochter,
bereits in Stellg. gew.,
mit gut. Zeugniss., sucht
Stellung auf größerem
Gute zwecks Erlernung
der Wirtschaft. Gef. Off.
unt. R. 12322 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Direktrice
zur Beaufsichtigung des
weiblichen Fabrikper-
sonals auf Vertrags-
posten bei gutem Ge-
halt sofort gesucht. 12558
Herrmann Thomas,
Hofmüllerei,
Toruń, Nowy Rynek 4.
Für meinen Land-
haushalt suche ich zum
sofortigen Eintritt ein
im Kochen erfahrenes
Mädchen
jedoch nicht unter 20
Jahren.
Gr. Sägewerksbesitzer
M. Schlichting,
Łoboda, p. Tucholski.
Gesucht für sofort ein
15—17jähr., ehrliches,
evangelisches
Mädchen,
das etwas polnisch
kann, zur Hilfe der
Hausfrau im Haushalt
und Gehst. 12597
Bücherei W. Briesel,
Dusznik,
pow. Szamotuły.
Suche für mittleren
Gutschaushalt bessere,
zuverlässige
Köchin
oder einfache Stütze,
die gleichzeitig Wirtin-
nen-Arbeiten überneh-
men kann, sofort oder
15. November.
Gehaltsanprüche u.
Zeugnisse sind zu send.
an Frau Diener,
Karczewo, pow. Brodno,
pomiat Brodnica.
Gesucht für größeren
Stadthaush. in Polen
perfechte
Köchin
zu sofort oder später.
Zeugnissabdrücke, Ge-
haltsanprüche an
Frau von Wenzel,
Selecin, pow. Wolsztyn
b. Zbąszyn. 12582

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Gleichen sucht Stel-
lung zwecks
Erlernung besserer
Wirtsch., am liebsten auf
einem Landgut. Off. u.
R. 8736 a. d. Gf. d. Ztg.

Offene Stellen
Gewandter junger Mann
der deutschen und polnischen Sprache in Wort
und Schrift mächtig, welcher wortgetreue u.
kalkulatorische Uebersetzungen vornehmen kann,
zum sofortigen Eintritt gesucht. Bewerber
müssen Erfahrung in der Bearbeitung von
Gutsvertragsentwürfen und Krankenlisten-
entwürfen haben. Offerten mit Zeugnissabdrücken
und Gehaltsforderungen bei freier Station
erbeten an das „Rentamt der Herrschaft
Runowo, Runowo-Krajskie, p. Wąrowski.“

Flotte Lohnrechnerin
mit nachweisbar besten Kenntnissen im Lohn-
wesen, möglichst auch mit guten polnischen
und deutschen Sprachkenntnissen, wird zum
baldigen Eintritt gesucht.
Fabryka sygnałów kolejowych
C. Fiebrandt i Ska., Sp. z o. o.
Bydgoszcz 4.

Ein lediger katholischer
Kaufmann
im Alter v. 35—40 Jhr.
kann sich als Geschäftsführer i. Kurzwaren-
geschäft m. d. Deutsche u.
poln. Sprache erw. Gef. Off. vnt. 3. 12557
an d. Gf. d. Ztg.

Zuverlässiger
Inspektor
der nach erteilter Dis-
position selbständig
wirtschaften kann, für
1800 Wrg. groß. Ritt-
gut in Pommerellen m.
schwerem Boden zum
1. Januar 26 gesucht.
Offert. mit Zeugnissab-
drücken, kurz. Lebens-
lauf u. Gehaltsanfor-
derung u. R. 12469 an die
Geschst. d. Ztg. erbeten.

Auf ein 350 Morgen
großes Grundstück mit
intensivem Betr. wird
ein led. ehrlicher und
gewissenhafter
Inspektor
für sofort gesucht.
Off. u. R. 12576 an d.
Geschst. d. Ztg.

Gefucht zum 1. 1. 26
unverheirateter
Inspektor
nicht unter 30 J., für
1550 Morg. gr. Land-
wirtschaft. Züden-
stolze Zeugnissabdr. m.
genauer Orts- u. Pol-
st. der Stellen unt.
R. 12542 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitung.

Gefucht von sofort einen
tüchtigen, unverhei-
rateten, evangelischen
Sofbeamten
v. Winter, Jeleniec,
p. Wale Gafie, pow.
Chelmno. 8733

Einen evang. natio-
naln. unverb.
Rechnungs-
führer
sucht 12411
Rittergut Sammer
bei Schönlanke.
Suche zum 1. 12. 1925
für 1600 Morg. großes
Gut evngl.

Gleichen
nicht unter 18 Jahren.
Bewerb. erb. 12560
Kuntel,
Suchoradz bei Wę-
zów, Pommerellen.

Evgl. Landwirtsochter,
bereits in Stellg. gew.,
mit gut. Zeugniss., sucht
Stellung auf größerem
Gute zwecks Erlernung
der Wirtschaft. Gef. Off.
unt. R. 12322 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein Mädchen vom
Land sucht Stellung
als Dienstmädchen.
Konciewicz, 8688
Bocianowo Nr. 6.

Wohnungen
5 Zimmer-
Wohnung,
komf., ver. sof. ob. spät.
zu mieten gesucht, auch
durch Vermittl. Abz.
zu erf. l. d. Gf. d. Ztg.
12572
Ziel. Hofzirma sucht
per
bald 4—5-Zimmer-
Wohnung i. bef.
Zentr. d. St. d. Jahres-
miete w. i. Voraus bez.
Off. u. R. 8741 a. d. Gf.
Eine 2-Zimm.-Wohn-
ung mit Küche
zu vermieten. Offert. u.
R. 8725 a. d. Gf. d. Ztg.

Möbl. Zimmer
Möbl. Zimmer mit
voller Pension an
best. f. d. St. d. Jahres-
miete w. i. Voraus bez.
Off. u. R. 8741 a. d. Gf.
Schön möbl. Zimmer
m. Telefonbenutzung
u. Zentralheizung so-
fort zu vermieten. 8764
Mauwald,
Gdańska 187.

Möbl. Zimmer
zu vermieten.
Stole, Chelmska 23,
2 Treppen, links. 8646
1-2 eleg. möbl. Zim.
sep. Eing., Telf. u. Alao.
bei allst. Dame z. verm.
8752 Długa 19, II, I.
Gut möbl. Zimmer
nur an besseren, solib.
Herrn vom 1. 11. 25
abzugeben. 12533
Sw. Trójca 12e, II, I.
Gut möbl. 2-Zim. Zim.
u. logg. ob. 1. Nov. a. einen
best. Herrn z. verm. 12439
Krowa 9, unten.

1-2 möbl. Zim. m. od.
ohne Küchenbenutz. zu
verm. Off. u. R. 8706
an die Gf. d. Ztg.
Möbl. Zim. an Damen
z. verm. Krowa 5a, I, I.
8713
Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684

Möbl. Zim. sof. zu verm.
Matejki 6, pr. r. 8700
Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8694
Gdańska 53, II, rechts.
Bathofstr. 54. Ede
Einfachheit, 2 Tr., I. l. ist
ein gut möbl. Zim. m.
apart. Eing. zu verm.
8684



Am Sonnabend, den 31. Oktober 1925, 1/3 Uhr morgens, entschlief sanft nach langen Leiden, versehen mit den heiligen Sterbsakramenten, meine liebe Frau und gute Mutter

Marie Saase

im Alter von 82 Jahren.

8780

Im Namen der Hinterbliebenen
Gustav Saase.

Bydgoszcz, den 31. Oktober 1925.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 4. November 1925, um 3 Uhr nachmittags von der Halle des alten katholischen Friedhofes aus statt.

Von 9-2 D worcowa 5

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca przyw.)

Von 4-8 Promenada 3

Rechts-Hilfe
Neumann,
9 Mazowiecka 9
(Sennestraße). 8751

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 12020
Rafielsta 17, II.

Geigen- u. Klavier-Unterricht, Polnisch und Deutsch erteilt billig. 8733
Blonia 22 a, II, rechts.

Max Zweiniger :: Pelzwaren-Haus

Gegr. 1894

Bydgoszcz, Gdańska 1

Gegr. 1894

empfiehlt zu konkurrenzlos **billigsten** Preisen in nur **erstklassiger Ware:**
Pelzmäntel, Pelzjacken, Herren-Pelze, Pelzschals, Pelzkolliers, Pelz-Felle
in allen denkbaren Sorten.

12243

Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

1. der Stadtsekretär **Richard Georg Erich Schmidt**, wohnhaft in Berlin,
2. die Schneiderin **Erna Martha Reglaff**, wohnhaft in Berlin,

die Ehe miteinander eingehen wollen.
Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in der Gemeinde Berlin und durch Inserat in einer in Bromberg erscheinenden Zeitung zu geschehen.

Etwasige Einsprüche sind bei dem unterzeichneten Staudesbeamten anzubringen.
Berlin, am 29. Oktober 1925.

Der Staudesbeamte.

J. B. Dr. Sergel.

1255

Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

1. der Kaufmann **Herbert Kurt Scheerbarth**, wohnhaft zu Breslau, Schwerinstraße 56,
2. die **Frieda Alara Bugle**, ohne Beruf, wohnhaft in Breslau, Schwerinstraße 50,

die Ehe miteinander eingehen wollen.
Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in Breslau, Dyd, Kreis Dt. Krone, sowie in der in Bromberg erscheinenden „Deutschen Rundschau“ zu geschehen.

Breslau, den 7. Oktober 1925.

Der Staudesbeamte.

Heiber.

8732

Erfolgr. Unterricht i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an **E. u. A. Furbach**, (Igl. Aufenth. i. Engl. u. Frankr.). Cieszkowski. (Moltkestr.) 11, I. I.

Bydgoszcz
Telefon Nr. 965

Szubin
Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki
Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
im Hause Luckwald Nachf. 12445
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Abendkurse für Polnisch

im Kopernik-Gymn. Der erste u. der höhere Kurs, hab. bereits beg., doch werden noch Anmeld. entgegengenom. **Einschreibungen** tägl. v. 6-8 Uhr in der „Capitania Francuska“ Honorar monatl. 6 zł. D. Direktor J. Bodosta.

Rechtshilfe

erteilt und erledigt sämtliche, wenn auch die **schwierigsten Rechtsangelegenheiten**, wie:

Gerichts-, Straf-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypothek-, Aufwertungs-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Verwaltungs-, Steuersachen usw. Einziehung von Forderungen

St. Banaszak, obrońca przywatny
BYDGOSZSZ ul. Cieszkowskiego 2
Tel. 1304 (Moltkestr.)
Langjährige Praxis. 12538

! Grundbesitzer !

Pflanz Obstbäume, Frucht- und Beerensträucher, beste Kapitalanlage. Bei Übernahme großer, Pflanz billige Preise. Große Auswahl in allen Formen und Stärken.

Gärtnerei Jul. Rok
Sw. Trójcy 15.
Telefon 48. 12531

Alt-Bromberg.

Täglich 12570

Erbsenuppe

mit Spitzbein, Flaki und Eisbein.

Anmeldungen

zum 11361

polnischen

Unterrichtsfursus
erbet. in der Geschäftsstelle, Elisabethstr. 4.

Kino Kristal.

Heute, Sonnabend, **Premiere!**

Der Aufsehen erregende Film:

„Skandal“.

Großer Gesellschaftsfilm aus höheren Kreisen der New-Yorker Aristokratie in 7 Akten.

In den Hauptrollen:

Gloria Swanson
Rod La Roque
Ricardo Cortez.

Außerdem: 12533

Die neuesten Weltberichte.

Beginn Wochentags: 6.35, 8.40,
Sonntags: ab 3.30.

Deutsches Haus

Gdańska 134.

Sonntag: Familienkaffee

Selbstgebackenes

Reichhaltige 12508

Mittags- und Abendkarte

Gutgepflegte Getränke

Täglich Künstler-Konzert.

Katholischer Frauenbund.

Wohltätigkeits-Veranstaltung

verbunden mit Konzert, Büfett etc.

Tanz. Humoristische Vorträge.

Mittwoch, den 4. November d. Js., abends 8 Uhr, im Civiltasino.

Frl. Gaben für Büfett sehr erbeten, u. werden dieselben am Mittwoch vorm. von 11 Uhr ab im Civiltasino dankend entgegengenommen. — Kartenverkauf bei Frl. Kaffler, Danzigerstr. und Frl. Kienkisch, Friedrichstr. 12409

Nach Gottes Ratschluß entschlief sanft am 29. Oktober in Danzig unser lieber Vater, der 12550

Pfarrer i. R. Dr. phil.

Hans Karl Beniden

im fast vollendeten 81. Lebensjahre.

Im Namen der Hinterbliebenen

Johannes Beniden

Pfarrer,

Billigaj, Wielkajdz, Pomm.

Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielni nr. 64 wpisano dzisiaj przy spółdzielni „Konsum u. Spargenossenschaft für Bydgoszcz und Umgegend sp. z ogr. odp. w Bydgoszczy, że firma wygłasza wskutek połączenia się z Bydgoskim Związkiem Gospodarczym“.

Bydgoszcz, dn. 23 października 1925.

Sąd Powiatowy.

Przymusowa sprzedaż.

W poniedziałek, 2. listopada o godzinie 10-tej przed południem będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ulicy Gdańskiej 131/132 w firmie Wodtke najwięcej dajacemu i za gotówkę:

kompletne urządzenie biurowe i 1 maszynę do pisania, 1 kompletny pokój męski, 1 żelazną szafę do pieniędzy, 1 rolwóz, 1 dużą wagę decymalną na 30 centnarów.

O godzinie 12-tej w południe będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ul. Jagiellońskiej 46 w firmie Kantor węglowy najwięcej dajacemu i za gotówkę: kompletne urządzenie do fabrykacji brykietów z kotłami i 2 wozy.

12571

Preuschoff,

kom. sądowy w Bydgoszczy.

Sprzedaż przymusowa.

We wtorek, dnia 3 bm., o godzinie 12 w południe będą przy ul. Sienkiewicza 41 następujące przedmioty przez licytację za gotówkę najwięcej dajacemu sprzedawane:

3 regały, 3 stoły, 2 szafki szklane, 1 pulcik, 2 wagi stołowe, waga decym., kilka stołów do piekarni obijanych blachą, kilka blach do placków i forem do pieczenia wafli.

Kozłowski,

kom. sądowy w Bydgoszczy.

Freiwill. Versteigerung

Am Donnerstag, den 5. d. Mts., von 8 Uhr morg. an, findet auf dem Gute Mżanie, Post Aniano, Kr. Swiecie, der Ausverkauf gegen bar und Meistgebot des gesamten lebenden und toten Inventars und der Sachfrüchte statt.

Wagen stehen auf der Station Aniano zu den Zügen aus Tuchola und Lasowice für die Ankomenden zur Verfügung. 8768

Es kommen zum Verkauf:

Etwa 90 Stk. Rindvieh: Kühe, Zugochsen u. a. 36 Stk. Pferde u. Fohlen; Schafe, Schweine und Geflügel; ein Dampf-Dreschfah, Mäh- u. Säemaschinen, Arbeits- und Aufschwager, Maschinen und sämtl. Ackergeräte, Arbeits- und Aufschaggeräte und vieles andere.

Mit dem diesjähr. Engros-Verkauf von

Christbaumschmuck

habe ich begonnen und erbitte rechtzeitige Auftrags-Erteilung, da nur sehr beschränkte Mengen lieferbar. 8759

Drogeria Monopol Fr. Bogacz,
Bydgoszcz, Dworcowa 94. Telef. 1287.

Am Dienstag, den 3. November 1925. vorm. 10 Uhr. werden wir auf unserem Lagerplatz, Arslowej Jadwigi 3, folgende Möbel u. Hausgeräte meistbietend gegen Barzahlung verkaufen:

1 Schlafzimmer, Eiche
1 Kucheneinrichtung
Teppiche, elektr. Lampen,
Basen, Glas und viele
andere Gegenstände.
C. Hartwig Sp. Akc.
ul. Dworcowa 72, 12541

Öffentliche Versteigerung.

Am Mittwoch, den 4. Nov., vorm. 11 Uhr werden wir auf unserem Lagerplatz in der ulica Dworcowa 72

3 Waggonen ca. 75 to

Oberschl. Kohlen

meistbietend geg. Barzahlung verkaufen.

C. Hartwig, S. A.

Międzynarodowi ekspedytorzy.

Hebamme

erteilt Rat, nimmt Bestellungen entgegen u. Damen zum längeren Aufenthalt.

Friedrich,

Gnielowo, Rynek 13.

Anfertigung u. Aenderung sämtl. Dam.- u. Kindergarderobe

wie Mäntel, Kostüme u. Kleiderz. billig. Preisen.

E. u. A. Furbach,

Cieszkowski. (Moltkestr.) 11, I. I.

In Anbetracht der schwierigen Wirtschaftslage, haben wir uns entschlossen, es für die Weihnachtszeit zu ermöglichen, den Kindern ein schönes Geschenk zu machen und verteilen, solange der Vorrat reicht

Kinder-Spielsachen

jeder Art, sehr originelle Intandsfabrikate

— umsonst! —

und zwar beim Einkauf aller Waren, ohne irgendwelche Erhöhung, zu den bekannt billigen Preisen.

Entsprechend zu den Einkäufen verteilen wir gratis passende Spielsachen wie

beim Einkauf bis 5.— zł. beim Einkauf bis 50.— zł.

" " " 10.— " " " 75.— "

" " " 15.— " " " über 75.— "

und stellen wir diese gruppiert in unserem Schaufenster aus.

Infolge Liquidation der Schuhwarenabteilung gewähren wir auf alle Schuhwaren 15 Prozent Extra-Rabatt.

Dom Konfekcyjny

Bydgoszcz, Stary Rynek Tow. Akc. Poznań — Grudziądz.

Fr. Lewandowski

Dentist

Künstliche Zähne,

Plomben, Kronen,

:: Brücken etc. ::

Sprechstunden 9-1, 3-6

Sonntags und Feiertags 11-12

Bydgoszcz Weiniany rynek 15

Telefon Nr. 1196 8776

Puppen-Klinik

sämtliche Ersatzteile

Spielsachen

Puppenfabrik

T. Bytowski,

ulica Dworcowa 15a.

Elegante und gutfigende

Damengarderober

werden zu soliden Preisen angefertigt.

Mode-Atelier M. Klawonn,
früher Direktorin v. Oskar Sauer 8701
Jagiellońska Nr. 44 (Wilhelmstr.)

oto grafien

Passbilder

zu staunend billigen Preisen liefert sofort

Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 11382

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit angedeutet.

Bromberg, 31. Oktober.

Der November.

Dieser Monat war im Kalender Altroms der neunte Monat im Jahre und hieß daher November. Zunächst hatte er im alten Rom nur 29 Tage, erst später erhielt er 30 Tage. Im Mittelalter hieß dieser Monat zunächst „Herbstmonat“, auch der Name Wintermond kam auf. Da der November viele Nebel und Stürme bringt, wurden weiter die Bezeichnungen Windmond, Nebelmond oder einfach Nebelung gebraucht. Im Volksmunde heißt er auch oft Schnupfenmonat. Der Tag nimmt im November um mehr als 1½ Stunde ab. Der Landmann ist meistens froh, wenn dieser Monat recht trübe und regnerisch ist. Deshalb heißt es auch in vielen Gegenden: Bringt der November viel Wässerung, ist's für die Wiesen Besserung! und: Im November viel Naß, im nächsten Sommer viel Gras. Weiter wünschen sich die Landleute im November wohl schon Schnee, aber noch keine große Kälte. Große Vespern haben die Landleute vor einem November, der noch warmen Sonnenschein und eine ganz milde Temperatur bringt. Daher heißt es auch: „Blühen Strauch und Baum im November neu, dann dauert der Winter gewiß bis zum Mai.“ Dagegen soll ein Novembergewitter für die Ernteausichten des nächsten Jahres von außerordentlicher sein. So sagen Sprichwörter: „Wenn im November der Donner kracht, so wird dem Korn im nächsten Jahre Lob gezollt“ und: „Bringt der November zum Donnern noch auf den Mut, so wird das nächste Erntefahr sehr gut.“

§ Allerheiligen und Allerseelen. Diese beiden hohen katholischen Feiertage, fallen bekanntlich auf die beiden ersten Novembertage. Allerheiligen ist in Polen auch gesetzlicher Feiertag, was aber diesmal im gewerblichen Leben nicht zum Ausdruck kommt, da er auf einen Sonntag fällt. Der Allerseelentag, das katholische Totenfest, ist kein gesetzlicher Feiertag. Er hat aber diesmal in Polen insofern besondere Bedeutung, weil in allen Städten mehr oder minder groß angelegte Veranstaltungen stattfinden aus Anlaß der in Warschau erfolgenden Beisetzung des „unbekannten Soldaten“. — An beiden Feiertagen sind öffentliche Lustbarkeiten untersagt.

§ Auszeichnung einer Bromberger Firma. Die Schokoladen- und Zuckwarenfabrik „Lukullus“ in Bromberg, Postenstraße 28, hat auf der internationalen Industrieausstellung in Paris, die im September d. J. stattfand, für ihre Fabrikate die goldene Medaille erhalten. Eine Analyse der Waren der Firma hat erwiesen, daß sie ausschließlich Nährstoffe enthalten ohne irgendwelchen wertlosen Zusatz.

§ Nachdienst haben in der nächsten Woche (Montag bis Montag) Kronenapothek, Ede Bahnhof- und Mittelstraße (Dworcowa und Siemkiewicza) und Bärenapothek, Bärenstraße (Niedzwiedzia). [Zirkus 2.]

§ Der heutige Wochenmarkt wies sehr starkes Angebot und außerordentlich regen Verkehr auf. Geordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 2-2,30, Eier 3,20, Weizen 30-40, Tomaten 35, Blumenkohl 40-1,00, Zwiebeln 25, Birnen 30-60, Apfel 20-40, junge Hühner 2,50-3, alte 4-5, Enten 3,50-4,50, Gänse 7,50-10, Tauben 1,50. In der Markthalle kosteten Ale 1,50-2, Schleie 1-1,80, Hechte 70-1,30, Karauschen 60-1,20, Vesseln und Barsche 50-1,00. — Sehr stark war das Angebot an Grabkränzen aus Anlaß des Allerseelentages (2. Nov.) und sie wurden auch zahlreich gekauft.

§ Mordprozeß. Am gestrigen Freitag begann vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts die Verhandlung gegen einen gewissen Jan Kraszanski, der der Ermordung des Polizeibeamten Thomażewski in Znin angeklagt ist. Den Mord beging der Angeklagte bei der Flucht aus dem Gefängnis, wo er eine Strafe von acht Jahren abzusitzen hatte, indem er den T. mit einem Revolverknobeln niederschloß. In der Verhandlung sind über 30 Zeugen geladen.

§ Mehrere Brände in den Kreisen Znin und Schubin haben in den letzten Tagen den betroffenen Landwirten schwere Schäden gebracht. Am 26. d. M. brannte in Kieszowo, Kreis Znin, dem Besitzer Wojc. Maciejewski die mit Erntevorräten gefüllte Scheune nieder. Brandursache vermutlich Funkenflug aus der Lokomotive, die die Dreifachmaschine antrieb. — Am 27. d. M. wurden dem Besitzer Franciszek Dwaszanny in Wieszki, Kr. Schubin, die mit Erntevorräten gefüllte Scheune sowie der Viehstall eingekerkert. Dabei kamen 16 Stück Vieh in den Flammen um. — Am 29. brannte dem Landwirt St. Kisiński in Chometowo, ebenfalls Kr. Schubin, ein Strohschauer nieder. In den beiden letzten Fällen sind die Entstehungsursachen der Brände noch nicht aufgeklärt.

§ Eine geklohlene Deimalmagne befindet sich in Aufbewahrung auf dem dritten Polizeikommissariat, Berlinerstraße (Sw. Trójca) 14, wo der Geschädigte seine Ansprüche geltend machen kann.

§ Festgenommen wurden gestern vier Betrunkene, zwei Landstreicher, zwei Personen wegen Tabakschmuggels und eine wegen Hehlerei.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Reformationsfest = Gemeindefest Sonntag, den 1. November, abends 8 Uhr, im Gemeindefest, Elisabethstraße 10. Ansprachen, Chor- und Orgelkonzert und Dommation. Eintritt frei. Unsere evangelische Gemeinde wird herzlich eingeladen. (8728)

Neuankunft von W. A. Mozart für Solf, Chor und Orchester wird am Montag, 2. November, abends 7½ Uhr, im Stadttheater aufgeführt. In der Aufführung wirken mit: Frä. Sophie Majewski (Soprano), Fr. Aurelie Klein-Mierzanowski (Alt), Dr. T. Rakowski, Opernsänger (Tenor), Herr J. Popiel, Opernsänger (Bass). Dirigent: Herr v. Winterfeld. Ermäßigte Preise. Karten an der Theaterkasse. (8707)

*** Labischin (Labiszyn), 30. Oktober.** Am 2. November feiert das Wilhelm Schulz'sche Ehepaar hier das seltene Fest der diamantenen Hochzeit. Beide Jubilare erfreuen sich noch außergewöhnlicher geistiger und körperlicher Frische. Die Jubilarin zählt jetzt 70, der Jubilar 86 Jahre. Er ist ein alter Kriegsveteran und hat an den Feldzügen 1864, 1866 und 1870/71 teilgenommen.

*** Neumischel (Nowy Tomys), 29. Oktober.** Eine schwere Bluttat hat sich heute in dem im hiesigen Kreise belegenen Dorfe Niedziszowa (fr. Kupferhammer) abgespielt. Dort traf der Zollbeamte Wajelewski auf ein verdächtiges Individuum. Als er dessen Ausweispapiere sehen wollte, griff der Gefragte plötzlich nach seinem Taschmesser und verfehlte dem Zollbeamten in einen Stich in den Rücken und in die Hand. Der Täter, ein 45jähriger Frau: Korca, wurde verhaftet und sein Opfer ins Krankenhaus geschafft.

*** Polen (Poznań), 29. Oktober.** In der gestrigen Stadiversion der Arbeitlosenfrage wurde die Arbeitslosenfrage von Nowy Tomys her besprochen. Der

Vorsitzende, Herr Gedinger, gab einen kurzen Überblick über die bis jetzt erfolgten Beratungen der aus den Vertretern der einzelnen Parteien gebildeten Kommission, die an den Magistrat den Antrag auf Anweisung von 250 000 Zloty gestellt hat. Stadtpräsident Ratajski gab die Zustimmung, daß der Magistrat alles, was in seinen Kräften liege, tun werde, um die Not der Arbeitslosen zu lindern. Der Magistrat werde daher im Rahmen der Möglichkeit Erd- und Bauarbeiten in Angriff nehmen, auch sich um die Bereitstellung der 250 000 Zloty bemühen, um durch billige Mieten, Gewährung von Nahrung und Heizung und Unterstützungen in Bargeld den Arbeitslosen zu Hilfe zu kommen. Es wurden dann nach längerer Aussprache zwei Resolutionen angenommen, von denen die erste, an die Regierung gerichtete, gewisse Verordnungen im Gesetz über die Versicherung der Arbeitslosen anstreicht, während die andere den Magistrat zur Anweisung weiterer 250 000 Zloty für den Kampf mit der Arbeitslosigkeit auffordert. Darauf brachte der Stadtv. Nowalewski eine in der Nybakstraße 28 vorgenommene Exmission zur Sprache, wo eine aus 9 Personen bestehende Familie auf die Straße gesetzt wurde. Dabei kam es auch zu einer Schießerei. Die ganze Familie sei zurzeit obdachlos. Nach Ansicht des Stadtv. Nowalewski müsse die Exmission nicht in dieser Weise gehandhabt werden. Stadtpräsident Ratajski wies in seiner Entgegnung darauf hin, daß der Magistrat umhüllich in die Kompetenz der Gerichte und der Verwaltungsbehörden eingreifen könne. Der Stadtpräsident benutzte die Gelegenheit, um auf den Bau von etwa 300 Wohnungen hinzuweisen, die im Frühjahr des nächsten Jahres ihrer Vollendung entgegenzusehen werden.

*** Polen (Poznań), 29. Oktober.** Mit der Suche nach einem weiblichen Zwillingsspaar ist gegenwärtig unsere Kriminalpolizei beschäftigt; sie hat die Mutter der beiden Kinder, Stanisława und Maria, die 28 Jahre alte Ehefrau Stanisława P., aus der Provinz, vorläufig festgenommen, weil sie den Verbleib der beiden Kinder nicht nachweisen kann. Während ihr Ehemann anderweitig Beschäftigung gefunden hatte, war sie bei einem Landwirt in Dembów im Dienst und schenkte am 5. September d. J. dem Zwillingsspaar in der hiesigen Hebammenklinik das Leben. Nach ihrer Entlassung aus der Anstalt bemühte sie sich, wie sie angibt, bei verschiedenen hiesigen Anstalten, die Kinder unterzubringen, wurde aber abgewiesen, weil die Kinder gesund waren. In tiefer Besorgnis begab sie sich schließlich auf den Hauptbahnhof. Da sie hier laut jammerte und weinte, wurden zwei Frauen aus Warschau auf sie aufmerksam und frauten nach der Ursache ihres Kummer. Als sie ihre Notlage geschildert hatte, erklärte die eine Dame, etwa 40 Jahre alt, mittelgroß und sehr gut gekleidet, daß sie die Kinder ihr abnehmen und eins selbst erziehen, das andere von ihrer verheirateten kinderlosen Tochter erziehen lassen werde. Sie habe darauf der Frau die beiden Kinder übergeben, könne aber ihren Namen nicht. Die Frau hätte ihr versprochen, bald etwas von sich hören zu lassen. Das sei aber bis jetzt nicht der Fall gewesen. Der Vorname habe sich am 12. oder 14. September abgespielt. Ob die Angaben der Frau P. auf Wahrheit beruhen, muß erst nachgeprüft werden.

*** Polen (Poznań), 29. Oktober.** Ein tödlicher Unfall traf gestern auf dem Bahnhof Gerberdamm den Arbeiter Anton Dominicki, der mit dem Ausladen von Papierballen beschäftigt war. Gerade als er im Begriff stand, einen Papierballen im Gewicht von 135 kg. vom Waggon abzuheben, glitt er aus und fiel nach rückwärts so unglücklich, daß der schwere Ballen ihm den Brustkasten einstrückte. Er wurde in das städtische Krankenhaus gebracht, erlag aber bald der schweren Verletzung. — Auf dem heutigen Freitag-Morgenmarkt war der Verkehr sehr lebhaft. Man zahlte für das Pfund Butter 1,60-2, Tafelbutter 2,40-2,60, Eier 2,70-2,80, Kartoffeln Bentner 2,25-2,50 Zl. Auf dem Fleischmarkt zahlte man für Speck 1,30, Schweinefleisch 1-1,20, Rindfleisch 1-1,20, Kalbfleisch 70-80, Hammelfleisch 60-70 Gr. Auf dem Geflügelmarkt kostete eine lebende, vollgewichtige Gans 8-9, eine Ente 2,50-4, ein Huhn 1,50-3,50. Auf dem Fischmarkt notierten: Hechte 1-1,20, Schleie 1,20-1,40, Karauschen 0,80-1,20, Karpfen 1,50-1,80, Weißfische 30-50, Krebse das Schod 2-5.

*** Wirsitz (Wyrzysk), 29. Oktober.** Im Kreise Wirsitz treibt ein gewisser Wladisław Wende sein Unwesen. Er beschuldigt dort Bauern und Geschäftleute, denen er sich als „Vertreter“ des „Roten Kreuzes“ ausgibt, für welches er von mittelreichen Gebern Geldspenden entgegennimmt. Vor dem Schlichter sei gewarnt.

b. Znin, 28. Oktober. Der heutige Kram-, Vieh- und Pferdemarkt war reichlich besucht; hauptsächlich der Krammarkt war überfüllt mit Jahrmärktebesuchern, darunter leider auch viel leichtsinniges Gesindel, das mehrere Diebstähle an Ständen verübte. Vieh war wegen Sperre nicht aufgetrieben. Pferde dagegen waren in Überfülle vorhanden, und die Preise daher noch mehr gesunken. Bestes Pferdmaterial brachte 500 Zloty, 3-jährige gute Arbeitspferde 300, noch brauchbare Arbeitspferde 100 Zloty 40-120. Selbst unter diesen Preisen wurden die Tiere abgestoßen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Kaufmannschaft Polens im Abwehrkampf gegen die Krise. Wegen des geradezu tragischen Geschäftszustandes im polnischen Handel und Handwerk suchen die kaufmännischen Verbände Polens frampshaft Abwehrmaßnahmen. Die schlechte Geschäftslage der Kaufleute und Handwerker ist zum großen Teil auf die rückwärtige Steuerpolitik der Regierung zurückzuführen. Die kaufmännischen Zentralverbände haben an ihre Unterverbände die Aufforderung ergeben lassen, sie möchten von den Kommunalbehörden weitestgehende Reduzierung ihrer Budgets verlangen. Anordnungen sollen möglichst verlost werden. Die kaufmännischen Verbände verlangen ferner bedeutende Steuererleichterungen durch Herabsetzung der Steuerhörs, Einteilung der Steuern in Raten und Aufhebung des Exekutivsystems. Wenn diese Aktion der kaufmännischen Verbände, die in allen Teilen des Staates durchgeführt wird, eine Verwirklichung der Forderungen der Kaufleute und Handwerker nicht zustandebringt, so werde man in kürzester Zeit Augenzeugen von massenhaften Bantestritten im Handel und Handwerk sein.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 31. Oktober auf 3,974 Zl. festgelegt.

Der Notiz am 30. Oktober. Danzig: 86,14-86,36. Heberweisung Warschau 85,84-86,11; Berlin 69,05-69,75. Heberweisung Warschau oder Rottowich 69,22-69,8; Polen 69,37 bis 69,73; Zürich: Heberweisung Warschau 85,00; London: Heberweisung Warschau 29,00; Neunort: Heberweisung Warschau 16,50; Paris: Heberweisung Warschau 393,00.

Warschauer Börse vom 30. Oktbr. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien —; Holland 241,55, 242,15-240,95; Kopenhagen —; London 29,08, 29,16-29,01; Neunort 5,98, 6,00-5,96; Wars 25,27, 25,34-25,21; Prag 17,80, 17,84-17,76; Schweiz 115,71, 116,00-115,42; Stockholm 160,70, 161,10-160,30; Wien 84,60, 84,81-84,39; Italien 23,76, 23,82-23,70.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 30. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,7, 124,00 Br., 100 Zloty 86,25 Br., 87, Br., 1 amerik. Dollar 5,2050 Br., 5,2075 Br., Sched London 25,20 Br., 25,20 Br.

34-jährer Börse vom 30. Oktober. Ämtlich. Neunort 5,18, London 26,13, Paris 21,80, Holland 208, Berlin 123,7.



Gesundheit und Glück

Mama und Baby, duftend vor Reinheit, strahlend von Frische, gepflegt und appetitlich. Fröhliche Gesundheit lacht mit blendenden Zähnen.

Tägliche Pflege mit Kalodont ist der sicherste Weg, um die Schönheit und Gesundheit Ihrer Zähne zu erhalten.



Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 6,00 Zl., do. kl. Scheine 5,975 Zl., 1 Pfund Sterling 29,005 Zl., 100 franz. Franken 25,21 Zl., 100 Schweizer Franken 115,53 Zl., 100 deutsche Mark 142,30 Zl., Danziger Gulden 115,29 Zloty.

Attienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörse vom 30. Oktober. Kurs für 1000 Mark nom. in Zloty. Wertpapiere und Obligationen: 3/4-4proz. Posener Vorkriegsspandb. 19,00, 4proz. Dollar-Br. der Pozn. Btem. Kredit, 2,00, 6proz. Gekreisbrief 4,10, — Bankaktien: Bank Amietcki, Potoski 1.-8, Em. 3,00, Bank Brzemyslawow 1.-2, Em. 3,10, Bank Zw. Spółek Ser. 1. bis 11, Em. 4,10, — Industriaktien: R. Warclawski 1.-7, Em. 0,80, Gersfeld-Viktoria 1.-3, Em. 2,50, Dr. Komar Woz 1. bis 5, Em. 19,50, Rniz Btemalski 1.-2, Em. (exkl. Anf.) 1,10, „Linja“ (früher Bengli) 1.-3, Em. 4,00, Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 30. Oktober. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei loortortiger Waggon-Lieferung loto Verladung in Zloty.) Weizen 22,20-23,30, Roggen 15,40-16,40, Weizen mehl (65%, inkl. Sade) 36,00-39,00, Roggenmehl 1. Sorte (70%, inkl. Sade) 25,50-26,50, do. (65%, inkl. Sade) 26,50-27,50, Braugerste prima 21,50-22,50, Gerste 18,00-20,00, Safer 17,00-18,00, Felderblen 21,00-22,00, Vittoriaerblen 27,00-30,00, Weizenkleie 9,75-10,75, Roggenkleie 9,75-10,75, Rüben —, Ehartoffeln 2,90, Fabrikartoffeln 2,00-2,20, — Tendenz: schwach.

Materialienmarkt.

Leber und Häute. Warschau, 29. Oktober. Preise für 1 kg. loto Schlachthof. Es werden Transaktionen mit Kredit von 15 bis 25 Tagen geschlossen. Geblut wurde für Rindfleisch 1,60 Zl., Kalbsleder 2,05 Zl., Pferdeleder 16 Zl. pro Stück.

Viehmarkt.

Posener Viehmarkt vom 30. Oktober. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 38 Rinder, 380 Schweine, 75 Kälber, 232 Schafe, zuz. 375 Tiere. Man zahlte für 100 Kilogr. Lebendgewicht: Sch weine: vollfleischige von 120-150 Kilogr. Lebendgew. — vollfleischige von 100-120 Kilogramm Lebendgewicht 136 —, vollfleischige von 80-100 Kilogr. Lebendgewicht 128 —, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgew. 118-118, Sauen und lute Kastrate 110-130. — Marktverlauf: ruhig. Für Schweine lebhaft.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 30. Oktober in Ratlau 2,15 (2,15), Zawichot + 1,55 (1,67), Warschau + 1,03 (1,71), Plocl + 1,29 (1,36), Thorn + 1,52 (1,60), Gordon + 1,57 (1,53), Culm + 1,58 (1,42), Graudenz + 1,71 (1,42), Rurzebrat + 2,10 (1,75), Montau —, Bielel — 1,36 (0,97), Dirschau + 1,22 (0,84), Einlage + 2,22 (2,18), Schlenhorst + 2,44 (2,38) m. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptchriftleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krueie; für Anzeigen und Reklamen: E. Pragnodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 186 [187] und „Die Scholle“ Nr. 22.

Kommen und sich überzeugen!
GROSSE AUSWAHL **BILLIG** **BEQUEM!**

RATEN

Mäntel in Gummi u. Gabardine für Herren u. Damen
 Wintermäntel für Herren und Damen
Manufakturwaren
 Herren- u. Damenwäsche, Wäscheartikel - Anzüge - Arbeitshosen u. -Blusen
 Herren- und Damen-Schuhe.

Warenhaus E. S. ZAREMBA
 ulica Długa 66, Ecke Podwale, I. Etage. Telefon 809.

Treibriemen
OLE FETTE



OTTO WIESE
BYDGOSZCZ
 Telefon 459 - Dworcowa 62.

Kleider u. Wäsche

einfach und elegant,
 wird sauber und billig
 angefertigt. 8710
S. Perz, Meisterin
 ul. Rordetiego 20.

Hochplisse und Flachplisse

übernimmt
Damen-Atelier
 "Chic Parisien",
 Gdańska 157, II. Etage.
 Telefon 838, 12425

Empfehle mich als
Stickerin. Offert. unt.
 D 8739 a. d. Gf. d. 3ig.

Gerberei

nimmt sämtl. Rohfelle
 zum Gerben an und
 liefert leicht geerbte
 nach zu angenehmen
 Preisen. 8744
Bydgoszcz, Jasna 17.

Zugelchnittene Riffenteile

auch fertig genagelt,
 a. Wunsch genagelt, in
 id. gewünscht, Stärke
 u. Ausführg. liefert
U. Medzeg,
 Jordon a. d. Weichsel.
 Telefon 5, 1379

Hauschuhe aus Bast,
 Kotos, Bast u. Stroh-
 fußmatten, Teppich-
 klopper u. Mattenröbe
 empfiehlt **Bydgoszcz,**
 Gdańska 133. 8677

Spitzer das richtige Haus für **Pelze**

Danzig, Gerbergasse 11/12.

Jetzt äußerst vorteilhafte Angebote.
 Angezahlte Stücke können reserviert werden.
 Pelzwerk kaufen ist Vertrauenssache. • Pelzwerk wird erheblich teurer.

Elsa Stenzel
 empfiehlt sich
zu Festlichkeiten
 für
 Rezitationen, Zusammenstellung von Pro-
 grammen und Einstudierung von Theater-
 stücken u. dergl. Pflege der Schönsprache,
 Schulung des Organs u. dramatischer Unter-
 richt wird gleichfalls erteilt. Auch f. Schüler-
 kurse. **Fischerstr. 3b (Marcinkowskiego).**
 Auskunft von 2-4 und 6-8. 8642

Zu billigen Preisen
 liefere sofort ab Lager:
Gelochte Bleche
 f. Drechselmaschinen
Schlingeleiten
Schlingeleitenständer
Siederöhre. 12320
Paul Seler, Poznań,
 ul. Przemysłowa 23.

KUNSTMÖBELFABRIK
Einzelmöbel
 Fabrik und Tapezierwerkstatt
PODGORNA 26
 TEL. 78
Qualitätsarbeit



FR. HEGE
BYDGOSZCZ
 GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN
Stilmöbel
Ausstellungshaus
DŁUGA 24
 TEL. 78
Keine Massenware

Unserer verehrl. Kundschaft
 zur gefl. Kenntnis, daß wir die durch

Feuer
 beschädigten Warenpartien, wie:

Steppdecken
 wattierte und daunengefüllte

Wäsche Damen-, Kinder- und Bettwäsche
Stoffe Wäsche- und Bettdeckenstoffe
Tischdecken verschiedene Größen
Handtücher Frotté und andere
 vom 2. November d. J. an

15-75 %
 unter regulärem Preise
 verkaufen werden. 12519

Erstes Spezial-Aussteuer-
Magazin
J. Pilaczyński i Ska.
Bydgoszcz
 ul. Gdańska 163 Telefon 814
 (Gebäude des Hotel Adler).

„PRACA“
 Vereinigtes Installationsunternehmen G. m. b. H.
 unter der Leitung der Ing. St. Małyszczewski & J. Scheuer
BYDGOSZCZ, ul. Chodkiewicza 41
 Telef. 357 Telegr.-Adr.: Praca Bydgoszcz Telef. 357

Spezialitäten: Autom. Mühlen, Speiche mit autom. Durchlüftung und pneum. Getreideförderung, Wasser- und Wind-Turbinen mit selbsttätiger Regulierung.

Fachmännische Beratung, Wassermessungen, Pläne, Kostenanschläge und Bauleitung. 10275

• Günstige Zahlungsbedingungen! •

N. Manela
Bydgoszcz
 Privat-Telefon 793.

Abteilung I:
Warschauer Fabriklager von
Furnieren u. Sperrplatten
 ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr. Tel. 1055.

Abteilung II:
Spiegelfabrik :: Glasschleiferei
Glashandlung 9455
 ulica Garbary Nr. 5. Telefon 1357.

Mode-Atelier Helene Otto,
 Danzigerstraße 9, II. 689:
 fertigt nach neuesten Modellen
 Damen-Garderobe zu mäßigen Preisen.

Transportable Kachelöfen
 Reichspatent Nr. 2621
 60 % Heizersparnis 12433
 Veltener Schamott-Kachelmaterial
 in schönen farbigen Tönen
 wieder ab Lager lieferbar.
M. Raufenberg i Ska., Bydgoszcz,
 Telefon 1430. Jagiellońska 11.

Die beste Batterie
„Patria“
 liefert
Otto Rosenkranz
 Fahrräder und Teile
 in gros
 Bydgoszcz, ul. Długa 5.
 Tel. 911 11582

Wiplatania
 nimmt sämtliche Repara-
 turen von Holzwaren
 u. das Ausflechten von
 Stühl. an. Gdańska 133.
 8678

Empfehle meinen
la Tafel-Mostrich
„KOMETA“.
 Desgleichen kauft jeden Posten
Senf
 und bittet um bemusterte Preisofferte
F.R. SACHSE,
 Fabryka musztardy i octu
WIELEN, Wielkopolska. 12208

Goppen
 in bester Ausführung
 in groß. Auswahl
billig
 empfiehlt 12401
Magazyn Nowości
 Bydgoszcz, Długa 33.

Schuhwaren
 angefertigt aus bestem
 Material in eigener
 Werkstatt, empfehle zu
 Konturrenzloz. Preisen
 Herrenschuhtiefel von
 35 zł an, Damenlad-
 schuhe von 29 zł an,
 alle anderen Schuh-
 waren billig.
 Reparaturen werden
 prompt und sauber
 ausgeführt. Bei Ab-
 nahme v. 6 Paar a. gebe
 entsprechenden Rabatt.
 Empfehle mich.
Gabrielewicz
 Plac Biastowski 3.
 Bitte genau auf die
 Hausnummer achten.

Für Wiederverkäufer!
 Zu billigsten Preisen
 bei günstigsten Bedingungen
 bieten wir an: 12519

Emaile :: Pressglas
Steingut :: Zylinder
Porzellan :: Lampen
Stahlwaren, Bürstenwaren

Besuchen Sie uns.
 Überzeugen Sie sich von der Reich-
 haltigkeit unseres Lagers!

F. Kreski
 Tel. 1437 Bydgoszcz Tel. 1437
 • Engros-Abteilung. •

Korb- und Bastmöbel
 in solid., geschmackvoll.
 Ausführung empfiehlt
Wiplatania,
 Gdańska 133. 8678

**Wer nimmt ein Mäd-
 chen Waife, 18 J. alt,
 als Eigen od. in Stel-
 lung. Off. u. W. 8695
 an die Gesch. d. 3ig.**